

BILBAO

Martes, 2 de septiembre de 1924
Luna nueva.—El día dura 13 horas, 5 minutos.
Tiempo probable: Lluvia.
AÑO I.—NUMERO 163

La Noche

Efemérides del día.—Año 1875. Mue-
re el pintor Pils.—Año 1700. Estudios
botánicos del español Quer.—Año
1884. Primera audición musical por
teléfono.—Año 1812. Ratificación del
tratado de amistad entre Rusia y Es-
paña.—Año 1852. Nace P. Bourget,
crítico y novelista psicológico.
Actualidad: Epoca del Directorio

Redacción y Administración: Orueta, 2

DIARIO DE ULTIMA HORA

Teléfono 276. Apartado de Correos 118

TRIPTICO

MARUJA

Maruja—Marujilla Guridi—, rei-
na del barrio de la Lafina, es una
nena de quince años, menuda, pri-
morosa, con una melenita recorta-
da y cuidada. De origen guipuzco-
ano por ambas líneas, pero ma-
drileña de nacimiento y de planta,
Marujilla lleva el pañolón de Ma-
nilla como una maja y conoce los
modismos de los barrios bajos. Ma-
rujilla es candorosa, ingenua, for-
malita. Cuando supo su ascensión
al trono, Marujilla no supo apartar
sus ojos del suelo, y al levantarlos,
ante el estruendo de los compases
de la Marcha Real, estaban ilumina-
dos por un lagrimón que se des-
hizo súbitamente para dejar paso
a la alegría.

Marujilla Guridi, reinita de toda
mi devoción, es hija de un mayor-
domo de los condes de Vilana. Vi-
ve junto a la iglesia de San Fran-
cisco el Grande, en la carrera de
este nombre. No tiene novio aun
Marujilla. Los vecinos han celebra-
do el triunfo de la nena con gran-
des manifestaciones de contento, y
el portal de su casa es una romería
cuando el duque de Canalejas y yo
subimos a notificarla el programa
del día.

PEPITO CANALEJAS

Pepito Canalejas, digo, el exce-
lentísimo señor duque de Canale-
jas, grande de España de primera
clase, es un muchacho encantador
y simpatiquísimo. Tiene los gestos
de su padre, el llorado don José,
hurizado estupidamente a la demo-
cracia española, y el aire llano, sen-
cillo, natural, corriente y moliente
de todos los Canalejas. Tocado con
un traje claro, y con un sombrero
de paja, el señor duque, estos días,
vive transportado a los séptimos
cielos.

El señor duque, que pasa la ma-
ñana estudiando lenguas clásicas
y muertas, deja deslizarse la tarde
y buena parte de la noche en gratos
quehaceres verbeneros y mujeriegos.
Le gustan las rubias y las morenas,
las castizas, las marchosas, las in-
genuas y las complicadas; todas
le gustan al señor duque, y el se-
ñor duque, en un taxis, en un sím-
on, acompaña del mejor humor
una cabalgata y asiste, ahito de pla-
cer, a los yantares y condumios
castellanos del castizo mesón del
Segoviano.

Yo confieso, sin remordimiento
alguno, que he sacado un poco de
sus casillas al joven duque; estu-
diado demasiado, sabe griego dema-
siado bien, maneja demasiados li-
bros. Futuro alumno de Oxford,
para donde marchará el mes que
viene, Pepito había olvidado que
tiene veinte años y que unas manos
ducales y juveniles son siempre
acogidas diestramente por las mo-
zas. Mi consejo, por lo demás,
es completamente bíblico: «Quien
pierde la mañana —se lee en los li-
bros santos—, pierde el día; quien
pierde la juventud, la vida pier-
de».

ANGELITITA

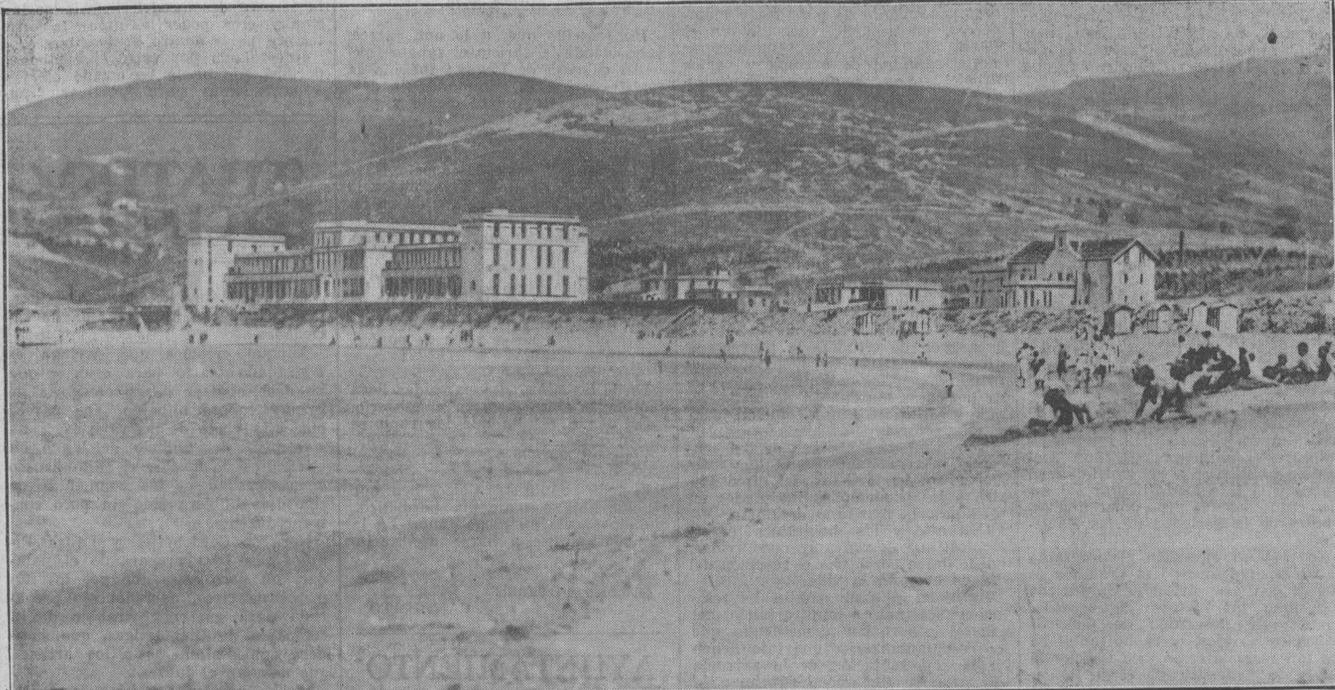
Angelita, por una de esas aberra-
ciones disculpables en la vista de
ciertos sesudos varones, no es más
que Alteza, pero es algo más que
Majestad porque es hasta empera-
triz de belleza radiante y esplendo-
rosa. El hechizo de Angelita es de
conjunto y de detalle a la vez. La
figura, espléndida y de soberana;
los dientes, menudos, finos y apre-
tados; la boquita, breve y gracio-
sa; la cabecilla, pequeña y llena de
donairoso petulancia, y los ojos...
¡Ay, los ojos de Angelita son gran-
des, son luminosos, dan luz, y no
pueden recibirla. Ojos son los de
Angelita que hablan y que callan,
que acarician y que castigan, que
prometen y que niegan.

Si Angelita fuera muda no ne-
cesitaria de otros medios de ex-
presión que la belleza de sus ojos.
Los ojos de su Alteza, habladores,
parlanchines, encharmes, serranos,
son más bellos que este cielo de
Castilla y más inquietos que la su-
perficie negra del mar en una no-
che de galerna.
¡Dios te salve, Angelita, que te
ha ungido de esta suerte; Dios te
salve, y bendita seas siempre, en-
tre todas las madrileñas, porque
en tus ojos los hombres leen de
verdadero el amor y los poetas oleamos
en ellos las lejanías y perspectivas
de la gracia infinita y de la infinita
plaza.

JOSE SANCHEZ ROJAS

Madrid, agosto, 24.

VISTA PANORAMICA DEL SANATORIO DE GORLIZ



AYER, LA JUNTA DE DAMAS DEL SANATORIO DE GORLIZ OBSEQUIÓ A LOS NIÑOS ENFERMOS CON UNA FIESTA DE GRAN RISA. A LA QUE PRESTARON SU CONCURSO RICO Y ALEX, LOS INIMITABLES BUFOS DEL CIRCO DE LEONARD PARISH Y OTROS ARTISTAS DE LA COMPANIA (Foto YUSTE).

KU-KLUX-KLAN Y FASCISMO RUSO

Total: muertos, once; heridos, treinta y dos

Nueva York 2.—En Herrin (Illinois)
se ha producido una sangrienta colisión
entre los habitantes de la ciudad
y una banda del «Ku-Klux-Klan».
A consecuencia de ella han queda-
do muertas once personas y treinta
heridas.

Varsovia 2.—Telegrafían de Moscú
que la Checa ha detenido a veinti-

tres personas acusadas de haber in-
tentado formar un grupo fascista en
Moscú.

Son gentes muy violentas, más in-
clinadas a la acción que a la doctrina
de Mussolini, a quien, por cierto, dis-
gusta que se propague su sistema po-
lítico fuera de la patria para la que
ha sido conformado.



NO HAGAMOS RUIDO

Los veinte mil radioescuchas de la
Argentina deben cuartos de hora muy
bonitos a la antena. Han oído, no un
sinsonte, sino un ruiseñor de los jar-
dines de Granada, ciudad que ha ins-
pirado este requiebro:

«Dale limosna, mujer,
que en este mundo no hay nada
como la pena de ser
ciego en Granada».

Han oído los radioescuchas, según
«La Prensa», a un ruiseñor a quien
un gitano del Albaicín ha cegado
para que cante como ninguno. Han
oído, también, un beso de teatro, de
galán joven a primera actriz, dado
en una representación, al aire libre,
del «Romeo y Julieta», en Boston. Han
oído, finalmente, al maestro Vives,
que hablaba de la música española.

Cree el maestro que hay música
española «de primera», pero que falta
el Menéndez y Pelayo que la reve-
la... «Meffiez vous...» Tenemos, «sí,
a Victoria, a Cabezón, a Morales, a Brudieu, que se hombran con Palestina».
Tenemos luego estos y los otros que
el maestro Vives enumera, no sin «ta-
llarlos» junto a los grandes com-
positores del otro lado del Pirineo. Bar-
bieri junto a Verdi, Gaztambide jun-
to a Arrigo Boito... Luego, era inevi-
table, ha resultado que tenemos tam-
bién escuelas que preocupan en las
capillas de iniciados de Munich y de
Viena. Una de estas escuelas es, na-
turalmente, «la vasca», escuela que,
según Vives, cuenta con estos princi-
pales sostenedores: Guridi, Usandizaga, P. San Sebastián, Otaño y otros.
El maestro Vives no hace bien en
promover, ni aun por radio, estas
confusiones... Estos cuatro composito-
res nuestros son excelentes, pero, no
constituyen, en modo alguno, una es-
cuela vasca.

No hay un solo rasgo genuino que
les diferencie de otros compositores
españoles. Aprovechan, sí, las mismas
melodías, como los pintores el mis-
mo paisaje. No obedecen, empero, a
un dictado de raza ni a una manera
peculiar de ver y de sentir el universo.

Usandizaga no se parece a Guridi
en nada fundamental, como Guridi
no se parece al padre Donostia, ni
éste remotamente al padre Otaño.

Nada nos va siendo menos agrada-
ble en las provincias vascongadas que
hablar, como se ha hablado durante
diez años, con palabras mucho mayo-
res que las cosas.

Ya empezaban a hervirnos los sesos
como a la gente soledad del Tarascon
repleto de orfeones.

«Fem de brut» era el lema de los
convencios de Tartarin, y ha estado a
punto de ser el nuestro.

No, no hagamos ruido ni abrumemos
prematuramente a nuestros hom-
bres con coronitas comarcales.

[Medida, medida siempre; hasta para
morir, medida!]

El maestro Vives dirá lo que le
plazca, pero conste que aquí no hay
una escuela de música vasca ni cosa
parecida. Hay músicos excelentes, pe-
ro nada más. Es decir... nada menos.

¿SE REUNIRAN?

Parece que esta semana se van a
reunir los diputados y concejales que
entienden en el proyecto de construc-
ción del nuevo Instituto, para... ¡de-
cidir la fecha en que han de comen-
zar las obras en los terrenos de Ma-
llona!

¿Será verdad tan inesperada diligen-
cia? Permitásemos tener algunas
dudas, porque ya estamos acostum-
brados a que se convoquen reuniones
a las cuales no asistan más que di-
putados de la oposición. Pero, en fin,
lo que sea sonará y aquí quedamos
nosotros con la pluma en alto, para
comentarlo. Nos hemos propuesto que
nuestra insistencia sea mayor —y
cuidada que es difícil— que la negligencia
de diputados y concejales.

PARISH EN GORLIZ

La Junta de Damas del Sanatorio
de Górliz cuenta todos los años con
la cooperación desinteresada de Leonard
Parish, para provocar un día
de regocijo a los niños.

Guarda el Sanatorio de Górliz para
todo visitante la sorpresa de la alegría
que muestran los enfermitos. El aire
y el sol logran disipar la tristeza
de la enfermedad, y aquellas natu-
ralezas enclenques sonrían a quien
llega con una risa inesperada y eu-
fórica. Tiene esta sonrisa, que corre
a lo largo de las galerías, de cama
en cama, el dulce optimismo de una
abundancia de salud. Poco a poco, los
rayos actínicos, como lanzas de un
caballero de cuento, van liberando a
los niños de los garfios de la enfer-
medad.

Y en esa gran fiesta del aire y la
luz, las damas de la Junta se
preocupan de ir proporcionando a
los enfermitos la alegría del juguete
y del pasatiempo.

Un día al año ocurre algo más que

todo eso. Es el día en que Parish se
desplaza de su pista habitual y llega
frente a las galerías de Górliz. Ayer
fue ese día, tan esperado por los ni-
ños tullidos, y bajo el cielo y frente al
mar, los interres hicieron la caridad
de sus volteretas, de sus juegos ma-
labares y de sus sonoras bofetadas.
¡Bien, pues, por Leonard Parish, el
de la blanca bufanda misteriosa!

LOS VANDERBILT

Entre tanto comentario de etiqueta
como ha llenado la actualidad local,
se ha hecho poco caso de los Vander-
bilt anclados en el Abra. Es decir, ha
hecho poco caso el gran público, que
el otro, el selecto, los ha atendido y
colocado bastante mejor que a los
presidentes de corporaciones y gente
por el estilo.

Los que han visto a los multimil-
lionarios aseguran que se trata de per-
sonas de estatura normal y aspecto
corrientemente humano, lo que cuesta
trabajo creer recordando la omni-
potencia y magnitud de la finanza in-
ternacional y la ilimitación de sus
millones.

La señora Vanderbilt tenía, ade-
más, el pelo blanco como cualquier
dama de cierta edad y menos dinero.
Su hija, un cuerpo muy bonito, ame-
ricano de estilo, y las dos, por su-
puesto, bailaban sin cesar.

En cuanto al señor Vanderbilt gas-
taba barba y era triston y reservado,
o por lo menos aparentaba serlo, por
una precaución plausible que hace
honor al sentido psicológico del riqui-
simo yanqui. Si con su dinero y pode-
ro notorios da, además, señales de
contentamiento, la paciencia del pú-
blico puede acabarse cualquier día.

Vanderbilt llevó su cautela hasta
el extremo de sentirse enfermo y lla-
mar a un concididismo médico, para
colocarse visiblemente en la línea de
los azotados por el dolor humano,
sistema que con ese hábil propósito
parece sigue en cuantas ciudades vi-
sita.



Correo de las Artes y Letras

Gustavo de Maeztu en Artistas Vascos

Gustavo de Maeztu construye sus
figuras con viejos sillares de piedra.
Sus figuras arquitectónicas plantan
en el suelo como con peana, o mejor
aun, por el movimiento macizo que
las informa, como un casco de nave,
que es cimiento sin dejar de ser quila.

Además, Gustavo de Maeztu es esen-
cialmente vasco, que equivale a decir
esencialmente marino.

Yo no creo en la pintura vasca con
bandera y música, es decir, con pro-
grama y banderín, al igual de los

médicos que no creen en la enferme-
dad, sino en los enfermos. Creo en
los pintores vascos, y en algunos con
fe ciega; pero si hemos de verlos
agrupados en torno a una bandera,
no ha de ser pictórica, sino izada en
un mástil y oreada de viento salo-
bre.

A Gustavo de Maeztu, con Arleta,
con Echevarría, los vemos exaltando
al héroe rudo y anónimo de perfil
brioso y arcaico, cogote recto y homo-
platos de ciclope; pero, en cada uno
de estos pintores, el héroe fragua con
valor distinto. Lo que en Arleta es
sobria emoción y ritmo decorativo,
es en Echevarría carácter, y en Maeztu,
fuerza de raza y esencia de raza.
En la exposición que tiene actual-
mente este pintor, no hay muchos
cuadros de esta tendencia, que es
quizá la medula de su arte. Parece
como si quisiera dar esquinazo a la
crítica, y eso está bien. Es la protesta
inquieta del artista contra el en-
casillamiento, contra el camino ce-
rrado, que, por ancho que sea, siem-
pre es jaula.

Maeztu ha derivado su atención ha-
cia los tipos chinos, que le sirven de
pretexto para triunfar en explosivas
gammas de color. Tales son «Los tres
amigos», maravilloso lienzo de sencillez
de composición y riqueza psicoló-
gica, y sobre todo «Pareja mongóli-
ca», que es quizá lo más interesante
de esta exhibición. Este lienzo es un
prodigio de armonía y brillantez. El
color llega a una exaltación verdade-
ramente lírica; los rojos, los amaril-
los, los oros y plateados cantan sus
agudos, reñenados levemente por el
grave de los morados y sepías, mien-
tras algún gris pone su nota pedal
en la orgía cromática.

Este toque hábil y firme de las pin-
celadas pardas caídas sobre el oro
en la túnica de la dama, son de la
casta de pintura de aquella falda de
la reina María Luisa en «La familia
de Carlos IV».

Acaso también la zumbona ironía
de Goya asoma en otros cuadros de
este pintor, como «Pierrot en la ta-
berna», interesante lienzo que no
figura en esta exposición, sólo que
Maeztu no se vale de la caricatura;
le basta poner al Pierrot romántico
y cursi que se encara en el inevita-
ble jardín, con la inevitable luna,
este tipo tan acusado y rudo del Pier-
rot realista, que aun tiene adherida
desde ayer sábado en el cuello
robusto escamas de bonito, y cuyos
ojos bailan de gula sobre la roja ma-
riz abultada, frente al vaso de vidrio
grueso, mediado de tinto, indiferente
a la mujercuela que, junto a él, tiene
la cara caída sobre la mesa, desta-
cándose sobre el distraído blanco con
botones negros.

Todos estos cuadros son del tipo
de pintura que caracteriza al movi-
miento actual, mitad estructurismo,
mitad impresionismo, y proclaman
la restitución a la pintura de sus in-
tegros elementos plásticos, sin que
el comentario literario asome sino fu-
gazmente y por pretexto. Muy cerca
del impresionismo puro están los dos
bellísimos lienzos pintados en Sau-

Vicente de la Barquera. En uno de
ellos, por la noche, la silueta de una
lancha vapora con sus hombres agru-
pados a popa, es como un avance de
azul oscuro por entre azules plata de
claridad de luna. Es otro una barca
arrastrada por bueyes, el predilecto
asunto del malogrado Sorolla. Pero
¿cuán distinta visión la del levanti-
no y la del vasco! En aquél era el
episodio el asunto principal que ocu-
paba todo el cuadro y a veces no ca-
bia en él, y todo era triunfo de cad-
mos y rosas azules, sobre las lonas,
sobre las ubres, sobre el mar latino.

En Maeztu pudíamos decir que
es el viento el motivo capital del cua-
dro, viento de galerna, viento de Can-
tábrico, que amontona pelotones de
nubes, comedoras de una luz livida
e inquietante. Los bueyes, la barca,
se pierden en el borde del mar cenici-
ento y lúgubre con la amenaza de
sombra de montañas y nubarrones.
Y por doquiera el viento, como un
hábito de espíritu concentrado y
fiesco.

Por el contrario, en este pueblo de
«Luna en Castrojeriz», todo es paz
y misterio callado y somnolencia vetus-
ta. Se oye el silencio. Se oyen las pi-
sadas de los dos noctámbulos que son
la voz humilde de la humilde ruina
espiritual de Castilla la Vieja. Y se
oye la voz llona de resonancia en la
quietud del tiempo que alzan las pie-
dras antañosas, doradas de fuego len-
to de sol, y plateadas ahora por el
platinado galvanoplástico de la luna.

A veces, también, este pintor tan
fuerte, enguata su mano y acaricia
con pincel de marta elegancias de
«Evening-Party» y juega en polico-
mias de luz artificial sobre los rincos-
nemes amigos del «home» bidalgo y ca-
sero, y con brillo y adherencias de
llama sobre los «deshabillés» de las
elegantes.

Y así, este pintor tan recio, tan in-
terresante, tan múltiple, si con el
prisma fantasma descompone en cien
sietas de iris su ímpetu de luz, vuel-
ve a fundirlas de nuevo en claridad
de emoción el prisma de su persona-
lidad.

ANGEL ESPINOSA.

PARIS

Las vueltas al mundo

En 1519, Magallanes partió de Es-
paña; su expedición pasó por la Tie-
rra de Fuego y por las Filipinas, y
regresó. Fue la primera que hizo la
vueltas del mundo en un viaje que
duró tres años y catorce días.

Desde entonces, ¡cuántos progresos
se han realizado! Julio Verne, en su
novela, no empujó mas que ochenta
días para cubrir el mismo itinerario.

En nuestra época, el periplo del
planeta se ha convertido en un recor-
rido frecuente; realmente, esto es
sport.

Los aviadores, en demanda siem-
pre de nuevos horizontes, se han lan-
zado a este derrotero prodigioso. Al-
gunos americanos, un francés, un ar-
gentino y un diputado italiano, ca-
balgan sobre las nubes y describen
alrededor de nuestra esfera, sus cur-
vas ideales.

Además, las viejas rutas del mar
no están olvidadas.

Alain Gerbault, el turista que salvó
el Atlántico en esquife, prepara su
embarcación en Nueva York; el
próximo octubre emprenderá solita-
rio la excursión circular del globo a
bordo de su minúscula nave.

Así va el hombre, con pleno domi-
nio, con su inteligencia y su valor.

Pero su pensamiento es más pronto
y vagabundo aun, por poco que
éste se mueva por las ondas.

El año último, cuando se celebró
en el Trocadero el jubileo de Branly,
se lanzó desde Saint-Assise un teler-
grama de felicitación. El despacho
llegó a las antipodas, volvió, y una
séptima de segundo después de su
emisión, llegó al inventor de la
T. S. H. a la cabina que quepaba du-
rante la ceremonia.

Finalmente, el más fuerte de todos
es el filósofo, pues él es quien ha re-
ducido al mínimo la duración y la
distancia de su desplazamiento, con-
siderándose como el centro del uni-
verso. Kant declaró: «Como Copérni-
co, yo he cambiado el sistema del
mundo; ¡he hecho girar las cosas al-
rededor de mí alma!»

Todo esto es en verdad maravillo-
so; habitamos un mundo donde exis-
ten, digan lo que quieran, gentes que
no se aburren.

LOUIS SIMON.

París.

Negociaciones rusochinas

Pekín 2.—El gobernador de la Man-
churia ha dado una completa negati-
va al Gobierno de los Soviets al ser
requerido por él para negociar sobre
la emancipación del poder de China
de la línea del ferrocarril del Oeste,
que es la base para las negociaciones
entre ambos países.



La neutralización del Mediterráneo, según el almirante Degouy

Las maniobras navales inglesas. - El resurgimiento de la Marina italiana y el auge posible de la española

El paseo favorito de los veraneantes en las tardes estivales es el trayecto de dos kilómetros escasos que distamos del vecino pueblo de Canet. El camino se hace al borde del mar, por el terraplén de la vía férrea. La luz amortiguada del crepúsculo vespertino, da al agua tonalidades de melancolía. Pronto aparecerá la luna color de fuego en el límite del horizonte, y al ascender en él irá adquiriendo su coloración pálida, mientras derrama su lluvia de plata al rizar sobre la superficie tenuemente rizada del Mediterráneo. El rojizo Marte, también como nacido de las aguas, le seguirá en la ruta ascensional por el horizonte.

Vale la pena suprimir hoy nuestro acto de presencia en el salón de baile y en la terraza del hotel convertido en casino. Todavía es hora de entrar en el ludo edificio de la Biblioteca pública, situada al margen de la hermosa avenida que conduce al santuario de la Virgen. Cambia la perspectiva. Ahora tenemos al frente un panorama montañoso, queda atrás el mar, y a un lado y otro del paseo se elevan casas de recreo y fábricas con apariencias de chalet.

Los escasos lectores que restan en la biblioteca, a esta hora avanzada de la tarde, son niños, ya mayorcitos. Sobre las mesas, de lectura hay multitud de folletos y periódicos, entre los que destacan numerosas publicaciones de excursionismo y descubrimientos una conocida revista parisiense cuyo sumario, reza un artículo: «La neutralización del Mediterráneo», con la firma del almirante Degouy, que es una autoridad mundial en asuntos navales, de pluma fecunda, independiente y original criterio, y un tanto «chanvini».

El estudio del marino francés, aunque extenso, resulta sugestivo: cita a España diversas veces, y ello basta para acrecentar nuestra atención. Nos quedamos a leerlo sin tiempo para tomar notas, por lo que para comentarle hemos de apelar a la memoria.

La tendencia principal del articulista es dar un toque de alarma a sus compatriotas para que se fijen en el hecho inquietante del crecimiento de los poderes navales mediterráneos, en detrimento de la influencia francesa. He aquí, en síntesis, lo que viene a decir:

Pone especial cuidado en resaltar el aumento de las escuadras inglesas en el Mediterráneo, la significación dada en la Gran Bretaña a las últimas maniobras en aguas de las islas Baleares, la enérgica y decidida política naval italiana, que aspira a superar a la flota francesa, si no lo ha conseguido ya, la reorganización y crecimiento de la marina española y la aproximación diplomática de estas tres potencias con intereses mediterráneos. Las visitas recíprocas de los monarcas de España e Italia, muestran una tendencia propia para despertar recelos. En ellas puede sembrarse el germen de una aproximación más íntima, en perjuicio posible de la libertad y seguridad de la línea Argel-Tolón, que pone en comunicación la metrópoli con sus colonias africanas, así como el cariño demostrado por la escuadra inglesa del Mediterráneo al archipiélago balear, esboza el peligro de que la Gran Bretaña vuelva a dominar Menorca, que temporalmente arrebató a España en el siglo XVIII.

Para evitar suspicacias y aligerar al mismo tiempo los cuantiosos gastos navales que soportan las cuatro potencias, conviene una limitación de armamentos marítimos en el Medite-

rráneo. La conferencia y subsiguiente tratado de Washington han enseñado prácticamente el saludable camino. Así razona el almirante, que como panacea decisiva propone otra solución: la creación de una escuadra internacional mediterránea, dependiente directamente de la Sociedad de las Naciones. Hace dos años presentó el proyecto adecuado a dicha entidad, pero se extravió misteriosamente, y ahora lo ha reproducido con toda solemnidad para que no pueda perderse de nuevo y la asamblea internacional delibere y decida acerca de él.

Tres puntos principales nos interesan desde el punto de vista español en el escrito del almirante Degouy: el desconocimiento de las cosas de España, que contrasta con la profusión de detalles exactos, que cita en cuanto se refiere a Italia e Inglaterra; el reconocimiento de cómo se ha desarrollado nuestra personalidad internacional en estos últimos meses, merced al cambio político y a la amistad con Italia, y el intento de limitar los armamentos navales y de crear una escuadra de la Sociedad de las Naciones.

No está en ejecución el programa naval español dictado al terminar la guerra con los Estados Unidos de 1898, plan que jamás ha existido. Lento es el desarrollo de nuestros proyectos navales, pero no tanto! Ni fué tan reciente como dice Degouy la entrevista de los dictadores en Roma, que no coincidió con las maniobras inglesas en Baleares, sino que se celebró a principios de noviembre del año anterior. Ni, finalmente, sostiene nuestro ejército dos guerras sangrientas en África: una con los rifeños y otra con el Raisuni, el cual, afortunadamente, está sumiso y tranquilo, sin que su pasada beligerancia se diferenciase y distinguiese de la de los otros cabaleros.

De ninguna manera puede apoyar España el intento de disminuir su exiguo poder naval. Ya lo frustraron en la pasada y fracasada conferencia de Roma nuestros representantes contralmirante Magaz y capitán de navío Montagud. No cabe limitar más de lo que está nuestra marina de guerra, ni el tratado de Washington nos ha enseñado que produjera economías en los gastos navales de las potencias signatarias, reduciéndose únicamente a dar caracteres de permanencia durante unos cuantos años al «status quo» de las escuadras de las cinco potencias interesadas, con la protesta enérgica de Francia, que tardó más de un año en ratificar el tratado, porque creía que con ello se le merriban derechos, y precisamente es ahora Francia, por boca de uno de sus más notables marinos, la que quiere trasladar al Mediterráneo los acuerdos generales adoptados en Washington.

Y menos aun es admisible que España pague y sostenga su parte alforca de esa pretendida escuadra internacional para el mar latino, bajo la soberanía de la Sociedad de las Naciones. Toda peseta que gastemos para la marina, ha de ser en nuestro propio y exclusivo provecho, para la defensa de la patria.

No creemos que la Sociedad de las Naciones, adopte el proyecto Degouy, que encontraría igual oposición, o mayor si cabe, por parte de los delegados españoles, de la arbitraria limitación de nuestra flota que en Roma quería imponérsenos hace pocos meses.

JUAN B. ROBERT

caya don Luis Echevarría. En el mismo punto se hallan los duques de Santa Cristina.

—En Gijón se encuentra, pasando unos días, don León Vic.

—Han ido de Deauville a Biarritz, los marqueses de San Miguel.

PROXIMAS BODAS

En noviembre próximo tendrá lugar el matrimonio de la señorita Maina Drake, hija de los marqueses de Cañada Honda, con don Tomás Alfaro.

En el próximo mes de octubre contraerán matrimonio la señorita María de Aldazabal y don Julián de Arino.

ENFERMOS

A consecuencia de un desgraciado accidente, se halla herido, aunque no de gravedad, el joven don Leopoldo Mendaza.

—Ha sido operada por el doctor Pérez Andrés la señorita Juanita Pascual.

Se encuentra enfermo de algún cuidado en Valmaseda, donde reside, el respetable señor don Martín Mendía, insigne filántropo, cuyos actos humanitarios, constantemente repetidos, le han granjeado la admiración y la gratitud de sus convecinos y el afecto de cuantas personas gozaron de su trato y amistad.

Vivamente le deseamos un pronto y total restablecimiento.

TITULOS DE NOBLEZA

Don Eduardo Groizard y Paternina y don Ignacio de Gortázar y Manso de Velasco han solicitado Real carta de sucesión en el título de conde de Superunda, con grandeza de España.

EL DIA PASA...

Fué la nota saliente del día de ayer. Un calor excesivo, agobiante. El sol nos aplicó sus plenos rigores, y no hubo modo de atenuarlos. La gente «de posibles» (posibles de tiempo y de metal) se trasladó a la playa. Los hijos del trabajo hubimos de resignarnos a continuar en el «bocho», corriendo el riesgo de la asfixia.

No se registraron en la villa acontecimientos de mayor cuantía. Un robo «con descaro» en casa de Pagay, donde el ratero «se puso las botas», y unas cuantas reyertas del «más era tú», con su inevitable acompañamiento de puñadas y mamporros; un pequeño incendio en el Paseo de los Caños. Quemáronse cierta cantidad de argoma y varios árboles. Los bomberos, llamados prestamente, no se anduvieron «por las ramas» y cortaron el siniestro pronto y de raíz.

Causó cierta grata sorpresa la decisión de municipios y barraqueros, llegando a un acuerdo para prorrogar la feria hasta el día 8.

Asimismo hubo de sorprender a las gentes (aunque no de modo tan grato) la noticia del envío a Marruecos de ocho nuevos batallones, que van a reforzar las tropas allí destacadas.

Y se comentó, favorablemente, la designación de los diversos elementos que han de integrar la Junta encargada de estudiar la proyectada anexión de Deusto y Begonia, suponiéndose, por los optimistas, que ahora las cosas marcharán de modo rápido y se llegará a una solución justa y satisfactoria.

Nota simpática y digna de todo encomio la regocijante visita que ayer efectuaron los artistas del circo Parish a los pequeñuelos internados en el Sanatorio marítimo de Góriz.

Con esto y los habituales espectáculos, que se ven muy concurridos, puede darse por hecho el resumen del día de ayer en la villa.

Es decir, falta un detalle. La resolución (acertada, a nuestro juicio) del general gobernador disponiendo que los «espatadantzaris» que intervienen en la representación de la zarzuela «El príncipe Cañamón» supriman la faja verde (que con el pantalón blanco y la bofia roja formaba una linda combinación (tricolor) con que se engalanan y la sustituyan por otra, roja. Con esto ha demostrado el señor Echagüe que sabe reírse de los peces (y de los «espatadantzaris») de colores.

El de hoy parece que no le va a la zaga en punto a luminosidad y calorías. Sol brillante; cielo azul esplendoroso... ¡Sudemos, amado Teófilo!

Se ha comentado mucho el parte oficial de la madrugada, relativo a Marruecos, que «parece acusar cierta gravedad en la situación. Las palabras del presidente del Directorio: «Lo de Marruecos no marcha muy bien»; han sido acogidas con cierta inquietud, si bien ellas mismas demuestran que a los elementos directoriales no se les oculta la importancia y trascendencia del momento; por consiguiente, parecen constituir una garantía de que todo será remediado y previsto.

Poco más ha dado de sí el día de hoy a la hora en que escribimos estas líneas. El consabido choque (por fortuna sin consecuencias) entre un camión y un tranvía, y el tantas veces repetido número de los conyugues, en que el marido da a la esposa una contundente «lección de sofleo».

Nota bene.—Parece que la edificación del nuevo Instituto va por buen camino, a juzgar de las manifestaciones que hoy ha hecho a los reporteros el señor Urien, presidente de la Diputación. Así sea, y Bilbao pueda contar, en el plazo más breve posible, con un centro docente que corresponda a su significación y a su importancia dentro de la península.

«He aquí, lector, de lo que fue la invicta villa en horas veinticuatro.» [teatro [tron.]

AQUÍ Y ALLÍ

Fases de la luna de miel de unos príncipes

París 2.—Dicen de Londres que una pareja de recién casados, que se hospedó, hace días, en un hotel de Bath, vióse obligada a dormir en un cuarto destinado a los criados, por encontrarse ocupadas las demás habitaciones del hotel.

Al día siguiente de marchar los novios supieron los dueños de la fonda que el matrimonio lo componían nada menos que el príncipe y la princesa Viggo, de Dinamarca, que decidieron efectuar su viaje de boda de riguroso incógnito por los países de Europa.

El príncipe Viggo, primo hermano del rey de Dinamarca, se casó el 11 de junio último, renunciando a todos los derechos hereditarios, con la norteamericana miss Green.

Conmemorando una victoria turca

EL PENACHO MILITAR

Constantinopla 2.—Se ha celebrado con gran solemnidad el aniversario de la batalla de Dumlu, en la que los turcos derrotaron al ejército griego.

Sobre el campo de batalla se ha concedido a los supervivientes, a los que se ha concedido una pensión por cuenta del Gobierno.

Ingenuidades

Un alarmante título periodístico: «El «Gallo» se está muriendo de hambre...» ¡Pobrecito! ¡Que le den maíz! Aunque más bien parece que lo que demanda es «brigo».

De Birmania comunican que de día en día crece y se propaga entre los naturales del país la idea de recabar su independencia.

Muy puesto en razón. Su libertad les obceca y por ella son fanáticos. Los inquietos «birmaniáticos», que diría Muñoz Seca.

Un raterrillo que, a lo que parece, sabe «dónde le aprieta el zapato», penetró en casa de Pagay; fuése a la registradora y a «desfondó» (la dejó sin fondos), llevándose ciento y pico de pesetas.

Francamente, no se concibe que así se deje registrar una registradora. ¡Y por un intruso desconocido!

A buen seguro que no acontece lo propio si se hubiese tratado de un registrador. Quien dijo «fémina», dijo inconsecuencia y paradoja.

Los filipinos han solicitado su ingreso en la Sociedad de las Naciones. Me parece muy bien. Siempre que no se trate de puntos. De puntos filipinos.

Lo de las niñas desaparecidas lleva camino de eternizarse en el misterio. De donde resulta que los raptos tienen niñas. Y tienen «pupila».

El pollo ex ministro Goicoechea, que en España se mantenía hermético, cuando se vió en pleno Canal de la Mancha púsose a hacer declaraciones. ¡Infeliz Goicoechea! ¡Abierto en canal!

CANDIDITO

AYUNTAMIENTO

LOS BARRIOS SE DIVIERTEN Una Comisión de vecinos de Torre Urizar ha solicitado permiso para que la romería de la Casilla sea trasladada el domingo a aquel barrio. Además, ellos pagarán por su cuenta a la Banda para que toque hasta las once de la noche, pues quieren solemnizar con música el segundo aniversario de la construcción del barrio.

Además de la Banda de la Casilla habrá chistu, carreras y otros festejos populares.

También los de Olaveaga quieren solemnizar este año el día de su patrón San Nicolás de Bari, y para ello han solicitado del Ayuntamiento la subvención que acostumbra a darse en estos casos y el oportuno permiso para la celebración de fiestas.

LOS BARRAQUEROS BILBAINOS Una Comisión de barraqueros, que pagan durante todo el año el impuesto por pequeños industriales, han solicitado del alcalde que se les condone por estos últimos ocho días del pago de contribución por los puestos que ocupan en la Casilla.

EL SERVICIO DE DUCHAS, INTERRUPTO

Una de las calderas del servicio de duchas calientes del Municipio, ha sufrido una avería.

Por este motivo, durante unos ocho días no funcionarán más que las duchas de agua fría.

REUNIONES Y CONVOCATORIAS

Para esta tarde, a las cinco y media, estaba convocada la Comisión de Gobernación.

Para mañana por la tarde han sido convocadas las Comisiones Permanente y de Instrucción Pública. Esta última a las seis.

LOS VECINOS DE BEGONA PIDEN LA ANEXION

En la Alcaldía se ha presentado un escrito dando las gracias por la cesión del servicio de aguas a los barrios de Begonia cercanos a Bilbao, y haciendo fervorosos votos porque la anexión de esos barrios sea pronto un hecho.

Firman el escrito más de mil vecinos, y las firmas ocupan un espacio de veintidós páginas, a dos y tres columnas.

¿Qué dicen a esto los antianexionistas?

En Vista Alegre

LA CORRIDA DE TOROS DEL DOMINGO

Ya se han fijado los carteles murales para la corrida del domingo, en la que tomarán parte José Roger, «Valencia»; Antoñito Posada y Martín Agüero, con reses del conde de la Corte, ganadero que triunfó espléndidamente en la feria de Sevilla.

Los ruidosos éxitos, alcanzados por nuestro paisano Martín Agüero dan mayor interés a este festejo, ya de por sí capaz de llenar cumplidamente las exigencias de los más descontentadizos.

Hoy son esperados en nuestra villa los toros del conde de la Corte. El escrupuloso ganadero ha anunciado el envío de una excelente corrida seleccionada, con vistas a alcanzar el honor de que el nombre de su vacada figure en el cartel de ferias del año próximo.

Sabemos que se está gestionando el establecimiento de trenes especiales desde Santander y San Sebastián.

Hoy se ha abierto la taquilla para la propiedad en las oficinas de la Plaza de Toros, y desde el jueves comenzarán a despacharse las localidades para el público.

Martino Fusco y los textos de Tito Livio

Pues la humanidad ha esperado 14 siglos, que espere unos meses más

(RADIOGRAMA DE LA NOCHE)

París 2.—Comunican de Roma que la Prensa italiana comenta apasionadamente y en sentido diverso el descubrimiento de las obras completas del célebre historiador romano Tito Livio, descubrimiento debido al profesor Martino Fusco.

El señor Martino Fusco afirma haber traducido ya los dos tercios de la tercera década del historiador latino y cree poder terminar la otra tercera parte dentro de tres meses.

Interrogado por varios periodistas, declaró que había rechazado ofertas ventajosísimas para publicar frag-

mentos de la traducción, pues la Humanidad, que ha esperado catorce siglos, bien puede esperar algunos meses más.

El señor Martino dejará que noventa y siete de los libros traducidos y publiquen otros eruditos.

Ya se sabe que el descubrimiento de los manuscritos fue realizado por el señor Martino Fusco en los desvanes de la Abadía Vivariense, en Calabria, de la que fué rector en el siglo VI el célebre Casiodoro, que obligaba a los monjes a transcribir textos latinos para alejar las tentaciones de la carne.

TEATRO Y CINE

VARIEDADES El jueves abre de nuevo sus puertas Arriaga con un programa de variedades.

Aunque creemos que Arriaga es demasiado teatro para eso, y que no debe abdicar de su categoría de primer coliseo bilbaíno, nos parecimos esta visita de las variedades.

Después del bullicio del circo en estos días de fiestas, el salto brusco a la seriedad de las compañías de comedias hubiera sido un poco contraproducente.

Dora la Cordobesita y Laura Píñillos nos irán preparando el paladar, un poco estragado por los números de circo, dejándonoslo preparado para gustar el trabajo de la compañía de Díaz-Artigas, que sucederá inmediatamente a los artistas que debutan el jueves.

Según nuestras noticias, a continuación de la compañía de Artigas, o poco después, la Empresa de Arriaga prepara el debut de una compañía de zarzuela que permanecerá entre nosotros todo el invierno.

CAMPOS ELISEOS Narcisín continúa llenando el teatro de Bertendona.

Aunque muchas de las obras que componen el repertorio no son de las mejores para que el pequeño actor luzca bien sus habilidades, el público ve con gusto la labor del muchacho.

Dentro de pocos días comenzará de nuevo la temporada «activa» de cinematógrafo.

Olimpia estrena hoy una serie de William Duncan, «El camino de hierro», y Trueba anuncia para mañana el estreno de una comedia de Dorothy Dalton.

Por su parte, el Coliseo, termina ya la temporada de circo, se prepara a comenzar con el cine.

DIPUTACION

EN EL DESPACHO PRESIDENCIAL

Con la afabilidad en él característica nos ha recibido el señor Urien, para decirnos que el día de hoy ha sido el menos prodigo en acontecimientos dentro del Palacio Provincial. Ni una visita, ni una reunión. Es decir: reuniones ha habido dos, pero completamente ordinarias (dicho sea sin segunda): la de la Comisión Provincial y la de la Junta de la Caja de Ahorros Vizcoína.

EL NUEVO INSTITUTO Dijonos después el señor Urien que ayer estuvo conferenciando con el alcalde el señor Marco Gardoqui para tratar del tan debatido asunto de la construcción del nuevo Instituto en los terrenos del antiguo cementerio de Mallona.

Parece convenido que esta misma semana se reúna la Comisión mixta de concejales y diputados provinciales que ha de estudiar el tema; y de la cual, como es sabido, forman parte en representación de la Diputación los señores Marco Gardoqui, Muñoz, Ercoreca y Orbe.

Las impresiones del señor Urien no pueden ser más optimistas respecto del asunto, y espera que en la expresada reunión a celebrar se llegue a un completo y satisfactorio acuerdo por los representantes de ambas Corporaciones interesadas, con lo que, inmediatamente, se emprenderán los trabajos necesarios para llegar a la más pronta realidad de lo que es unánime anhelo del vecindario de la villa.



La vida inquieta

QUIEN BIEN TE QUIERE

Tal debe ser la máxima que profesa Claudio Hernández Santamaría («ora pro nobis»), por cuanto repetidas veces la va aplicando a su adorada y agraciada esposa María Ruiz Santiago.

El de hoy ha sido uno de tantos días en que ha decidido poner en práctica su teoría, y para ello no ha esperado siquiera a ejercitarlo dentro del domicilio conyugal.

Llevado, sin duda, del afán de dar ejemplo, en plena calle de Mario de Arana, y a plena luz del día, se ha consagrado a practicar la «box» en las mejillas y demás partes integrantes de su conyuge. La cual, por lo visto, no conculga con las doctrinas de su esposo, y ha prorumpido en grandes voces demandando socorro.

Providencialmente han acudido dos guardias (los guardias siempre son providenciales) del Cuerpo de Seguridad, quienes han auxiliado a la infeliz María, acompañándola a la Casa de Socorro, donde no se le han apreciado lesiones de gran importancia.

Y acto seguido ha sido formulada la correspondiente denuncia (no es la primera, según parece) en la Comisaría de Vigilancia.

¡Preguntan ustedes qué fué de Claudio? Pues que en cuanto vió a los guardias, exclamó: «¡Ciruela!» y apretó a correr.

Aún no ha debido de finalizar su cross-country.

Advertisement for Vias Urinarias - Cirugía general, Dr. PEREZ-ANDRES, Rayos X. - Electrothermia, etc.

BORRACHERA AGRESIVA.—Durante la madrugada pasada rieron en Bilbao la Vieja los individuos Marcelino Quindós y Victoriano Calleja, que se hallaban borrachos. Ambos sufrieron lesiones leves de las que fueron curados en la Casa de Socorro del Centro, donde les fué dispada también la borrachera.

Este calor asfixiante que se ha desarrollado. Sólo lo evita el que bebe SAN ROQUE JEREZ QUINADO. Gran aperitivo tónico reconstituyente. Proprietario: Tejada y Compañía. (Sucesor), ARETA (Alava.)

Advertisement for ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ DE CARLOS (STOMALIX), Lo recetan los médicos de los cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos, etc.

UNA PEDRADA.—El chico de nueve años Jesús Rodríguez, arrojó una piedra a Esperanza Charterina, de once, causando una contusión en el ojo derecho, de la que fué curada en la Casa de Socorro del Centro. El galante muchacho, ha sido puesto a disposición del Tribunal de Niños.

El contrabando de alcohol

Nueva York 2.—La semana pasada se ha producido una sangrienta colisión entre los agentes de la Policía especial de puertos y los contrabandistas de alcoholes.

A consecuencia de la refriega resultaron cuatro contrabandistas muertos y heridos, y los agentes se hicieron cargo de la embarcación que ocupaban aquéllos en la que se encontró gran cantidad de alcoholes.

Advertisement for CAMISERIA FRANCESA, CORREO, 3.—TELEFONO 78, Americanas de punto, Pantalones griecs, Depósito de Impermeables.

Advertisement for Viajes, Ha marchado a León el capitán de Gardellano don José Anglada.

—A Toledo, terminadas sus vacaciones de verano, ha regresado el alumno de aquella Academia de Infantería don Jesús Pedreira.

—Regresó de su veraneo don Miguel Armentia.

—De Sobrón han regresado don Vicente Urigüen, doña Concha de Ansuátegui y don Esteban Bilbao, con su esposa.

—Ha venido de Pamplona don Fernando de la Quadra Salcedo.

—De paso para San Sebastián, ha estado unas horas entre nosotros el general Borbón.

EL VERANEO

A Fitero ha ido doña Luisa Bordalba de Janiaga.

—A Orozco han ido las señoritas Teresa y Aurora Ipiña, Concha Llona y Milagros Ugarriza.

Se halla en San Sebastián, el ex presidente de la Diputación de Viz-

# Información Nacional Extranjera

Por Telégrafo  
Teléfono  
y Radio...

## LO DEL DIA

### En Ginebra, la Sociedad de las Naciones celebra su segunda sesión

**Herriot dice: "Iremos en el camino de la paz más lejos que en Londres." - Entretanto, las naciones levantan querrela sobre su caballo. - Millerand rompe otra lanza por el Tratado de Versalles. - La evacuación de los territorios de Dortmund, Colonia, Coblenza y Maguncia. - Fuentes de riqueza de Alemania para el pago de sus deudas. La Comisión de transferencias estará mañana en Berlín.**

(Radiogramas de LA NOCHE.)

Ginebra 2.—En este instante, cuatro de la tarde, la Comisión Permanente y las Comisiones jurídicas se reúnen por separado para dilucidar sobre tres extremos de la ponencia suiza, relativos los tres a régimen de fronteras;

#### HABLA HERRIOT

Ginebra 2.—Herriot, definiendo a una invitación del «Journal de Genève», ha hecho unas declaraciones muy breves.

«La Conferencia de Londres —ha dicho— es un paso. La de Ginebra, otro, y más firme, hacia la paz, sin la que Europa no será virtualmente Europa. Nosotros odiamos la guerra, y no admitimos, si no es con reservas, las glorias militares. En Londres el objeto no era la paz, pero en Ginebra sí. En Londres había un cuestionario de problemas concretos, al que habrá que ceñirse literal y espiritualmente. En Ginebra, no, no hay normas diplomáticas previas ni restricciones. Y serán ustedes como todos iremos más lejos que en Londres».

#### LAS TASAS CONTRA LAS IMPORTACIONES ALEMANAS

Londres 2.—El ministro de Hacienda ha anunciado oficialmente que, a partir del 9 de actual, las tasas sobre los productos importados de Alemania serán aumentadas de un 5 a un 26 por 100.

#### UN PRESTAMO A BELGICA

Nueva York 2.—Se espera de un momento a otro la emisión de un empréstito, para Bélgica, de treinta millones de dólares, que será garantido con obligaciones de las industrias de aquel país.

#### EL PAGO DE LAS DEUDAS ALEMANAS

Londres 2.—En el Pacto de Londres, firmado ayer por la mañana, se consigna el pago de las reparaciones por parte de Alemania de fuentes que hasta ahora no habían sido tenidas en cuenta. Estas fuentes de pago son las siguientes:

Primera. Fusión de todos los ferrocarriles alemanes en una Compañía única, regida por un Consejo de administración, la mitad de cuyos miembros sean los del Consejo de la Comisión de Reparaciones.  
Segunda. Los deudores industriales serán recargados con un 5 por 100. Este tanto se entregará para que lo administre a la Comisión de Reparaciones.  
Tercera.—Los impuestos sobre ta-

baco, alcohole, azúcar, cerveza y aduanas serán revisados y controlados por la Comisión de Reparaciones.

Cuarta. El Banco emisor será creado para establecer una moneda sana.

Quinta. El empréstito alemán será suscrito en todas las naciones del mundo.

#### DECLARACIONES DE MILLERAND

Paris 2.—El ex presidente de la República señor Millerand ha hecho la siguiente declaración a un redactor del «Echo de Paris».

«La idea de que nuestra seguridad y la seguridad de Europa dependan del respeto a los Tratados, cuya firma puso fin a la gran guerra, debe ser la piedra angular de la política francesa.

Ciertos aliados nuestros estiman, por el contrario, que el Tratado de Versalles debe ser tachado, y que Francia y Alemania deben ser aradas bajo un pie de igualdad. No hay que engañarse acerca de esto, que equivaldría a desarmar a Francia e internacionalizar Alsacia y Lorena, como se ha hecho con la orilla izquierda del Rhin.

Esta es una conclusión que nos hace botar de indignación.

Los representantes de Francia deben, eso sí, asociarse a todo esfuerzo sincero para acrecer la potencia de la Sociedad de Naciones; pero en tanto que sus decisiones no se vean apoyadas por una fuerza concreta cualquiera, los representantes de Francia no deben aceptar otra garantía efectiva de nuestra independencia que nuestro Ejército y nuestra Armada, independientemente de toda intervención extranjera.

La fuerza nacional constituye nuestra única garantía real.

Sería peligroso también reducir la duración del servicio en filas, esto sin contar con que el servicio militar reducido no costaría más caro que el sistema actual.

Yo soy un partidario muy decidido de la Sociedad de Naciones. La propaganda para la consolidación de la paz es cosa excelente, pero peligrosa si se toman los sueños como realidades, abandonando todas las precauciones, siempre necesarias.

Hacer un llamamiento a los sentimientos pacíficos de la democracia alemana y de todas las democracias

está muy en su punto; pero no se debe olvidar que no sólo de nosotros depende el mantenimiento de la paz en Europa».

#### LA EVACUACION MILITAR Y ECONOMICA

Paris 2.—De conformidad con el compromiso contraído por los jefes de Gobierno de Francia y Bélgica, señores Herriot y Theunis, en la carta que con fecha 16 de los corrientes dirigió al canciller del imperio alemán, señor Marx, se darán dentro de muy poco las órdenes encaminadas a la evacuación militar, a la vez que económica, de la zona de Dortmund y Hordé y de los territorios situados fuera del Ruhr, que están ocupados desde el día 11 de enero de 1923.

Como quiera que los plazos estipulados en los acuerdos de Londres para la evacuación económica deben empezar a correr a partir de la fecha en que la Comisión de Reparaciones hiciera su próxima constatación, se ha acordado que sea a partir del día 1 de septiembre, toda vez que en esa fecha ha de hacer dicha Comisión la constatación oficial de haber sido promulgadas por el Gobierno del Reich las leyes necesarias para la aplicación del plan Dawes.

Hoy serán levantadas todas las trabas puestas a la circulación entre territorios ocupados y no ocupados.

El día 9 será retirado el cordón aduanero establecido en aquellos territorios.

#### SE HAN RETIRADO LAS TROPAS DE OCUPACION DE DORTMUND, COLONIA, COBLENZA Y MAGUNCIA

Londres 2.—Comunican de Maguncia que las tropas francesas de ocupación se han retirado ya de los distritos de Dortmund, Colonia, Coblenza y Maguncia.

La noticia se ha confirmado oficialmente.

#### LA COMISION DE TRANSFERENCIAS, A BERLIN

Berlin 2.—Mañana es esperada aquí la Comisión de Transferencias, compuesta de los señores Owen Young, encargado por la Comisión de Reparaciones de asumir provisionalmente las funciones de agente de pagos; Nosaga (cuestiones industriales); Dejacroix (ferrocarriles) y Max Eydean (control de ingresos). La Comisión de Transferencias se reunirá en el hotel Atlántica.

### Ayer comenzó la asamblea de la Sociedad de Naciones

#### Motta, elegido presidente, pronuncia un discurso

Ginebra 2.—Ayer tarde, a las cuatro se reunió la asamblea de la Sociedad de Naciones, procediendo a la elección de presidente.

Por cuarenta y cinco votos de cuarenta y siete votantes, fue elegido el Sr. Motta. Este, al posesionarse del sillón presidencial, pronunció una breve alocución dando las gracias en nombre de su país, y en el propio, por la distinción de que acababa de ser objeto.

Habló luego del impulso dado por la Conferencia de Londres al principio del arbitraje obligatorio. Este principio —dijo— que es uno de los más fecundos y del que depende la resolución, incluso de la cuestión del desarme militar, lleva en sí los destinos de la paz por el derecho.

Puso luego de manifiesto la evolución que se está produciendo en las hondas masas trabajadoras, incluso en los países más refractarios a esas ideas grandes.

Terminó diciendo: «De Londres, nos han llegado ahora algunos resplandores, y confío en que nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos, al contemplar un día la Sociedad de Naciones, centro de cooperación solidaria y garantía contra la violencia bruta, han de verla universalizada y subiendo cada vez más bañada en espléndida luz meridiana.»

Terminado el discurso de Motta, se procedió al nombramiento de las seis grandes Comisiones que han de reportarse las cuestiones a discutir.

A las cinco se levantó la sesión, hasta el mediodía de hoy, que se procederá a elegir el vicepresidente.

### Gaceta y boletín del Directorio

#### EL REY, FIRMA VARIOS DECRETOS

Madrid 2.—Hoy fueron firmados por el rey los siguientes decretos:

Hacienda.—Concediendo al presupuesto de la sección undécima (gastos de las contribuciones y rentas públicas) varias transferencias de crédito importantes en junto 163.456,52 pesetas.

Estado.—Acreditando a don Francisco de Asís Serrat y Bonastre en calidad de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario.

Gobernación.—Proponiendo la concesión de la gran cruz de Beneficencia a don José Buhigas y Dalmáu, por su labor a favor de los emigrantes españoles en Cuba.

Proponiendo igual condecoración al doctor don Patricio Berovio y Díaz, por su labor en pro de los tuberculosos de la provincia de Zaragoza.

Marina.—Propuestas de ascenso a capitán de navío y capitán de fragata a don Antonio Call y Díaz y don Angel Blaró y Serrano, respectivamente.

Guerra.—Propuestas de mando a favor de los coroneles de Caballería don Isidro Martínez, para el regimiento de Cazadores de Alfonso XIII; a don Antonio Llerena Landa, para el de Lanceros de la Reina, y a don Pablo Damiani y López de Yola, para el de Cazadores de Borbón, número 4.

Disponiendo que la Jefatura militar del servicio de Ferrocarriles sea desempeñada por un general de brigada.

Proponiendo para la concesión del empleo de coronel de Caballería a don Miguel Ponte y Manso de Zúñiga, por méritos de campaña contraídos perteneciendo al regimiento de Caballería de la Victoria, número 28.

#### DESPECHO CON EL PRESIDENTE Y CONFERENCIA CON MARTINEZ ANIDO

Madrid 2.—Esta mañana llegó a Madrid, procedente de San Sebastián, el subsecretario de la Gobernación, general Martínez Anido. A mediodía, acompañado del director general de Seguridad, visitó en el Ministerio de la Guerra al general Primo de Rivera.

El presidente del Directorio despachó esta mañana con los subsecretarios de Estado, Gracia y Justicia, Hacienda, Instrucción, Fomento y Trabajo.

También despachó con el marqués de Estella el general Hermosa.

La Comisión de Andujar que estuvo en la tarde de ayer en la Presidencia para visitar al general Primo de Rivera, volverá hoy a hacerle otra visita, acompañada del marqués de la Vega Inclán.

#### LOS GENERALES DEL DIRECTORIO Y LA ASIGNACION POR REPRESENTACION

Madrid 2.—La «Gaceta» publica una real orden disponiendo que los generales del Directorio no perciban la asignación que por representación conceden los vigentes presupuestos a los generales o asimilados en activo o los de reserva colocados.

#### PRIMO DE RIVERA A CIUDAD REAL

Ciudad Real 2.—El general Primo de Rivera llegará a esta ciudad el 25 de octubre. Al día siguiente irá a Alcázar de San Juan, para asistir a la asamblea agrícola.

#### EL ESTADO DE VAZQUEZ DE MELLIA

Madrid 2.—El señor Vázquez de Mella se encuentra en el mismo estado, habiéndose bajado un poco la inflamación del vientre.

### La "Gaceta" publica un decreto sobre alcoholes vínicos

#### Para evitar la sobreproducción, no se autorizarán nuevas plantaciones

Madrid 2.—La «Gaceta» publica el decreto referente a los alcoholes vínicos.

El preámbulo es bastante extenso, y el decreto consta de 17 artículos.

Dice este decreto que siempre que la producción nacional de los vinos exceda de 21 millones de hectolitros se usarán en depósito los alcoholes vínicos rectificados de 96 a 97 grados, en cantidad no inferior a las necesidades del consumo nacional de alcohol, y para las necesidades de la industria vinícola se permitirá el empleo del alcohol vínico para el encabezamiento de los vinos y la fabricación de mistelas.

No se permitirá el empleo para usos de boca del alcohol extraído de orujos residuos de vinificación y vinos picados si no son rectificados debidamente.

El privilegio que por la presente disposición se concede al alcohol vínico cesará en cuanto el precio de éste exceda de 25 pesetas el hectolitro.

Este decreto entrará en vigor a los veinte días después de su publicación en la «Gaceta».

Serán respetados los contratos y adquisiciones concertados con anterioridad a la publicación de este decreto. Los cosecheros, almacenistas y exportadores de vinos darán cuenta a

las autoridades en el plazo de tres días, de los contratos que por escrito posean.

Hasta que se hayan atendido las necesidades de la industria azucarera no se permitirá la fabricación de los alcoholes de remolacha.

A fin de evitar la superproducción de vinos, no se autorizarán nuevas plantaciones, salvo en condiciones especiales.

En los convenios comerciales que España celebre con países extranjeros, no se concederá reducción por debajo de la segunda columna de arancel vigente para ninguna clase de bebidas alcohólicas.

Se suprime transitoriamente el impuesto de transporte por mar del vino y bebidas alcohólicas de producción nacional.

El Gobierno fijará el mínimo de capacidad cosechera que deben tener las fábricas rectificadoras de alcohol vínico.

La venta de vinos del país en bares, tabernas y cafés económicos no podrá someterse a otro régimen más restrictivo que del de cervezas y bebidas alcohólicas.

Quedan derogadas todas las disposiciones que se opongan a lo que establece este decreto.

### Hay diez millones de dólares para alzar una Chicgo en Palestina

#### Que será la Sión para los judíos

Nueva York 2.—El presidente del Comité local de Chicgo de la Fundación de Palestina, ha anunciado a los miembros de la Asociación que ya están levantados los planos para la creación en Palestina de una gran ciudad moderna, con arreglo al modelo de Chicgo.

Esta ciudad se destinará a los judíos que los Estados Unidos consideran como inmigrantes y que no pueden penetrar en el país después de la nueva ley sobre inmigración.

Se evalúa en diez millones de dólares el coste de esta vasta empresa.

#### EXPLOSION DE UNA MINA

Berlin 2.—En un campo de maniobras de la Reichwehr ha hecho explosión una mina que estaba preparada para experimentos.

A consecuencia de la explosión han

muerto dos soldados y han quedado heridos tres más.

#### EXPLOSION DE UN POLVORIN

Constantinopla 2.—Cerca de San Stefano ha estallado un polvorín que ha causado la muerte a cerca de treinta obreros que trabajaban en él.

Se desconocen las causas de la catástrofe que se creen son debidas a los sindicalistas.

#### LA FLOTA ALEMANA DE SCAPA FLOW

Londres 2.—Además del destroyer alemán sacado a flote hace dos días, se ha conseguido sacar a la superficie a dos más de menor tonelaje.

Se ha podido comprobar que a pesar del tiempo que están sumergidos no han sufrido daños de consideración ninguna de las unidades que se ha conseguido salvar.

### Conversando con el presidente

Madrid 2.—El presidente del Directorio despachó con el rey poco más de una hora.

Al salir de Palacio, y refiriéndose a las últimas noticias de Marruecos, dijo:

«Parece que el horizonte se va aclarando. Ayer hubo dos o tres operaciones, consiguiéndose los objetivos del mando. Parece que la situación se va normalizando, pues está más estabilizada y vamos nosotros llevando más las riendas.»

Un periodista le preguntó si se podía decir algo del nombramiento de coronales firmados ayer por el rey, y el general Primo de Rivera contestó, después de preguntar, a su vez, si no los habían facilitado con el resto de la firma, que atribuía el no haberlo hecho a la poca importancia que tienen esos nombramientos. Se trata de tres disposiciones, que, como digo a ustedes, no tienen importancia. Por una de ellas se nombra coronel del regimiento de Alfonso XIII; por la otra se nombra coronel del regimiento de España, y la última se refiere al nombramiento de coronel para uno de esos regimientos de la reserva.

Después del despacho con el presidente, cumplimentaron al rey el obispo de Zulia (Venezuela) y el coronel de Artillería de la Escuela de Tiro D. Carlos López Lamela.

### El proceso contra los señores Cabo y Laiseca

#### Acusación retirada

Burgos 2.—Hoy se celebró en esta Audiencia la vista de la causa seguida contra el ex alcalde de Bilbao D. Rufino Laiseca y el ex concejal del mismo Ayuntamiento D. Pedro Cabo.

El fiscal retiró la acusación.

#### NUESTRA ENHORABUENA

No por esperar este resultado satisfactorio hemos de congratularnos menos por ello, ya que, además de tratarse de dos buenos amigos nuestros, es un caso de justicia la absolución de los señores Laiseca y Cabo. Reciban nuestra enhorabuena.

#### PROVINCIAS

#### EL CRUCERO «MENDEZ NUÑEZ» Y EL BUQUE ESCUELA «GALATEA»

El Ferrol 2.—El crucero rápido «Méndez Núñez» empezó hoy a tomar carbón en el Arsenal, para el próximo viaje que ha de emprender para Bilbao y San Sebastián.

Los obreros del Arsenal trabajan horas extraordinarias en el buque escuela «Galatea», a fin de dejar terminadas las obras que en dicho buque se realizan, dentro del mes actual. En cuanto sean terminadas las reparaciones que se le están efectuando, el buque zarpará para Barcelona.

#### EMBARQUE DE TROPAS

Málaga 2.—A las cuatro de la tarde ha embarcado, con destino a la zona occidental, el batallón de Tetuán. Las fuerzas han sido despedidas por las autoridades y numeroso público.

#### CONSECUENCIA DE LA SEQUIA

Huesca 2.—A causa de la sequía han sido paralizadas varias fábricas de electricidad, quedando sin fluido numerosos pueblos.

#### SE VA A REGALAR UN PALACIO AL PRINCIPE DE ASTURIAS

Gijón 2.—Durante la clausura de la feria de muestras se lanzó la idea de construir un palacio y regalárselo al príncipe de Asturias.

Parece que la idea tuvo acogida entusiasta, y se recaudado ya entre algunos capitalistas más de seiscientos mil pesetas.

#### SUICIDIO DE UNA SENORA

Málaga 2.—Se ha suicidado, arrojándose por un balcón, doña Antonia Gómez, esposa del rico comerciante señor Toledoano. La suicida falleció en la casa de Socorro. Padecía monomanía.

### Savinkoff, el ex ministro de la Guerra, condenado por los Soviets

#### Se le ha conmutado la pena

Paris 2.—Boris Savinkoff, el ex ministro ruso, se había distinguido siempre, desde 1917, como un ardoroso y activo enemigo del Gobierno de los Soviets. Cuando Kerensky —en jefe de los momentos supremos a quien aun no se ha hecho la debida justicia— tenía en sus manos los destinos de la nueva Rusia, Savinkoff fue ministro suplente de la Guerra; ya entonces, encargado por Kerensky de parlamentar con el general Korniloff, que avanzaba con sus tropas contra-revolucionarias, sobre Leningrado (la antigua San Petersburgo), que hasta hace poco se llamó Petrogrado), Savinkoff, no se sabe si intencionadamente, hizo fracasar las gestiones que se le confiaron.

Desde entonces no ha dejado de trabajar contra la causa de la Revolución. Recientemente, el 20 de agosto último, fue acusado categóricamente como traidor al régimen actual, detenido y juzgado de modo sumarisimo por el Supremo tribunal militar de los Soviets y condenado a muerte por éste.

Sin embargo, a última hora se ha recibido el siguiente despacho, por el que se ve que el general ha salvado, por lo menos, la vida.

Moscú 2.—Al procesado Savinkoff le ha sido conmutada por la de diez años de cautiverio la pena de muerte a que fué condenado recientemente por el Consejo de guerra.

### En China hay guerra civil, pero corre apenas un hilo de sangre

Hong-Kong 2.—Ayer ha habido un gran combate en la región de Canton.

El general «Sun-Yat-Sen» amenaza con bombardear la ciudad. La situación se considera muy peligrosa. El cónsul británico ha recomendado a los súbditos extranjeros que no salgan de sus casas.

También ha habido combates cerca de Shanghai. Dos aviones de las fuerzas del general Lu han sido destruidos por los espías.

Han llegado al puerto de Shanghai cuatro destroyers americanos. Se esperan otros barcos de guerra. Todos los barcos anclados en la ría han exigido el respeto a su neutralidad.

Canton 2.—La huelga de negociantes de Canton ha terminado. Sun-Yat-Sen ha prometido retirar las tropas mercenarias de Canton, abolir el estado de sitio y devolver los bienes que había confiscado.

Londres 2.—Anuncian de Washington que el Cuerpo diplomático ha remitido una nota al Gobierno chino, en la que se hace a éste último responsable de las consecuencias posibles que tenga la guerra civil actualmente en curso.

El departamento de Estado de Washington considera la situación como muy seria y digna de atención.



La Voz Deportiva

Foot-Ball

A PIERA LE LEVANTAN EL CASTIGO. —¿Y A SAMITIER?

El «gesto» catalán no ha pasado de eso, de gesto.

Nosotros acogimos la noticia del castigo con toda la precaución que nos «merecen» las cosas de los catalanes.

Por eso, al enterarnos ahora de que a Piera le han levantado el castigo, no nos hemos preocupado.

Queda ahora Pepete Samitier, que es de suponer siga el camino de Piera.

Son mucho estos «ases», y esos límites de seriedad, señores del Barcelona, ya no nos convencen.

EL DEUTSCHER F. C. DERROTA COPIOSAMENTE AL EQUIPO DONOSTIARRA

La Real Sociedad ha jugado su segundo partido en Praga contra el Deutscher F. C. Este match era esperado con interés, pues se decía que iba a ser la revancha de Atocha, don de los checoslovaques no pudieron demostrar su potencialidad.

Asistieron 20.000 personas al campo. El tiempo era bueno.

El equipo de la Real Sociedad lo constituirán: Barroso, Beguiristain, Amador, Matias, Olazola, Portu, Juantegui, Rosales, Campos, Galatas y Yurrita.

En la primera parte, el Deutscher se apuntó cuatro goles por uno la Real, marcado por Galatas.

En el segundo tiempo los realistas, completamente desmoralizados, se limitaron a contemplar el juego de los checos. Estos les hicieron siete tantos más.

Puede decirse que la Real tiró lamentablemente el partido, flojeando medios y defensas.

El Deutscher F. C. se aprovechó de la desmoralización de sus contrarios, a la que contribuyó no poco la actuación parcial del árbitro, que era un austriaco.

La Real Sociedad hizo un mal partido. El público estuvo correcto.

El martes marcha a Viena el equipo donostiarra.

EIZAGUIRRE Y URBINA, A VIENA

Hoy marchan a Viena los notables jugadores de la Real Sociedad Agustín Eizaguirre y Luis Urbina.

Van a unirse con sus compañeros en la capital de Austria para reforzar el equipo donostiarra, que el sábado y domingo próximos contendrá con el Firts y Amateure.

Estos dos jugadores, realistas han salido para tomar en Hendaya el expreso de París. Llegarán a Viena el mañana del viernes.

Avisos, retos y convocatorias CONVOCATORIAS

UNION DEPORTIVA AMAYA.—Se ruega a los señores Suárez, Amorruetu, Ojambarrera (Gabriel y Enrique), Bilbao, Castillo, Serarols, Martín, Eustaquio, Santisteban, Caicedo, Erena, Bengoa, Quintanilla, Landeta, Cámara y a los demás federados, asistan a los locales de la Sociedad hoy, martes, a las nueve menos cuarto en punto, para tratar sobre el partido que se celebrará el próximo domingo en Durango.

Se les solicita la más puntual asistencia.

ZORROZA F. B. C.—Se convoca a todos los jugadores federados de esta Sociedad a una reunión para hoy, martes, a las ocho de la noche, en los locales de la misma, para darles instrucciones sobre el próximo campeonato, como asimismo a la Junta directiva, para otros asuntos.

ATXURITARRA CLUB.—Se ruega a todos los jugadores que hayan sido federados por este Club que mañana, miércoles, a las nueve de la noche, pasen por el domicilio social, Achuri, 3, bajo, con objeto de enterarse de varios asuntos, que les interesa.

AXPE CLUB.—Se ruega a todos los jugadores federados acudan a los locales del Club mañana, miércoles, a las ocho de la noche, para tratar de asuntos de sumo interés, rogándose, al mismo tiempo, la asistencia de la Junta directiva.

Atletismo

LA FUSION VIZCAYA-GUIPUZCOA

La reunión de la Federación Guipuzcoana no llegó a celebrarse. Para el sábado por la noche estaba convocado el pleno de la Federación Atlética Guipuzcoana, para tratar de la fusión de las dos Federaciones.

A pesar de la gran importancia de este asunto, el número de Clubs presentes fué tan reducido, que se decidió aplazar la reunión hasta el próximo sábado.

En Guipuzcoa como en Vizcaya, triste es confesarlo, los Clubs no prestan la debida atención a estas cosas del atletismo. La importancia de la reunión del sábado era manifiesta, ya que en ella había de tratarse una cuestión de tanto interés como este de la fusión. Pero los Clubs no respondieron, y así poco puede hacerse.

Esperaremos unos días más para conocer la decisión de los guipuzcoanos a los deseos vizcaínos.

Para que nuestros lectores se percaten de las ventajas que al atletismo vasco representaría esta fusión, copiamos a continuación dos de los párrafos y las bases que la F. A. V. remitió a la guipuzcoana el mes de julio, para su estudio.

«Indudable es que la consecución de estos fines será consecuencia inmediata de la constitución de la nueva Federación. Y a desechar proyecto que tan enormes beneficios trae consigo, entendemos no pueden bastar dos únicas objeciones que cabe hacerse y que son: disfrutar solamente de un turno de la organización de campeonatos de España, en vez de los dos actuales, y el temor (que se nos antoja pueril) de posibles desavenencias entre las representaciones de Guipuzcoa y Vizcaya.

El primer inconveniente queda fácil y ventajosamente compensado con la celebración de matches entre las dos provincias, primeramente, y los campeonatos vascos más tarde, y respecto del segundo ni por un momento se nos ha ocurrido dudar de que el espíritu deportivo de que hasta ahora han dado muestra constante en sus relaciones las dos actuales Federaciones, habría de sobreponerse siempre a cualquier interés particular, que, además, creemos difícil surja, dada la índole de las cuestiones atléticas.»

Las bases son: Primero. Queda constituida la Federación Vasca de Atletismo, que comprenderá por ahora, las provincias de Guipuzcoa y Vizcaya, con propósito de extenderla inmediatamente que sea posible a las de Alava y Navarra.

Segundo. La Federación Vasca tendrá una sola representación inter-federativa, pero las actuales Federaciones seguirán gozando, con el nombre de delegaciones guipuzcoana y vizcaína de una amplia autonomía económica y administrativa, teniendo únicamente obligación de contribuir a los gastos de actos interfederales, bien por partes iguales o bien (nos parece más justo, sobre todo cuando concurren Navarra y Alava) en proporción a su respectiva participación en aquellos actos. En este sentido cada delegación arbitrará sus respectivos recursos de cuotas, subvenciones, etc., sin tener que rendir cuenta alguna al organismo central y respecto a los concursos interprovinciales se adoptará un acuerdo en el sentido de que la delegación organizadora otorgue una subvención fija a los visitantes o corran éstas con sus gastos o se abonen todos por la primera.

Tercero. Obligatoriamente (y ello de acuerdo con los nuevos Estatutos de la R. F. A. E.), se celebrarán (corriéndose el turno entre las provincias) todos los años los campeonatos vascos de cross, de atletismo, pelota, natación, etc., que servirán de selección federal y hasta que Navarra y Alava puedan tomar en ellos parte, se celebrarán anualmente dos matches de cross, dos de pelota y dos de atletismo Guipuzcoa-Vizcaya, uno en cada provincia.

Quarto. Como cada provincia continuará con su organismo federativo constituido como hasta ahora, con sus asambleas o juntas en la forma que estimen conveniente; la Directiva de la nueva Federación podrá firmarse con uno o dos delegados de cada provincia, investidos de amplias facultades por sus organismos superiores, y de un presidente, cuyo nombramiento se turnará cada año entre las distintas delegaciones. «Mucho nos engañaríamos, termina diciendo la F. A. V., si sobre las expresadas bases y con la redacción de un reglamento que evitara en selecciones y concursos motivos de discordia no pueden llegar a un acuerdo las Federaciones Guipuzcoana y Vizcaína, haciendo que surja vigoroso y potente el atletismo vasco.»

EN TORRELAVEGA.—BRILLANTE TRIUNFO DEL ARENAS

Con poco público se celebró la segunda jornada de atletismo, que, como la primera, estuvo admirablemente organizada por los entusiastas directivos de la Real Sociedad Gimnástica.

Dieciséis metros

Se corrieron en tres eliminatorias de a tres corredores, clasificándose para la final el primero de cada eliminatoria.

Primera eliminatoria.—Primero, Manuel Aguirre (Arenas Club), en 25 segundos.

Segunda eliminatoria.—Primero, Domingo Lorente (Arenas), en 25 segundos.

Tercera eliminatoria.—Primero, Emiliano Pagaza (Independiente), en 26 segundos.

Final.—Primero, Emiliano Pagaza, en 24 segundos y 2/5; segundo, Domingo Lorente, en 24 segundos y 4/5; tercero, M. Aguirre, en el mismo tiempo.

Jabalina

Para tener derecho a premio hay que lanzar por lo menos 30 metros. Toman parte tres concursantes, de los cuales únicamente José María Peña, del Arenas Club, lanzó 34,40 metros.

Triple salto

Asisten ocho concursantes. Primero, José María Yermo (Arenas Club), 12,81 metros.

Segundo, José María Peña (Arenas Club), 11,20 metros.

Domingo Lorente y Manuel Aguirre, del mismo Club, llegaron en cuarto y quinto lugar, respectivamente.

Altura

Primero, José María Yermo (Arenas Club), 1,65 metros. Fué el único vizcaíno que se presentó a esta prueba.

Cuatrocientos metros, vallas

Primero, José María Peña (Arenas Club), en 1 minuto, 5 segundos y 4/5.

Segundo, Manuel Aguirre (Arenas Club), en 1 minuto y 7 segundos.

Tercero, Oscar (Racing, Santander), en 1 minuto y 10 segundos.

Relevos 4 por 100

Primero, Arenas Club, 48 segundos (Peña, Lorente, Yermo y Aguirre).

Segundo, Muriedas, Club.

Pentathlon

Primero, José María Yermo (Arenas Club).

Segundo, Manuel Aguirre (Arenas Club).

Tercero, José María Peña (Arenas Club).

Cinco mil metros

En esta prueba no tomó parte ningún vizcaíno, haciéndola el ganador en 16 minutos y 40 segundos.

El Arenas Cluba quien damos nuestro efusivo parabién por el triunfo obtenido, queda en posesión de una preciosa copa.

Y VAN...

El meteorólogo de California, Charlie Paddock, prefiere el cinematógrafo al campeonato de atletismo

El «sprinter» Paddock, que ha sido el hombre más veloz del mundo, ha declarado que sus asuntos no le dejan el tiempo material para entrenarse con objeto de participar en el campeonato de América de atletismo, que comenzará el día 5. En efecto, Paddock debe trasladarse a Los Angeles, donde impresionará algunos «films» en compañía del reputado Douglas Fairbanks.

Paddock había pensado en dedicarse al periodismo; pero más beneficioso le resultan las películas. Primero Dempsey, luego Tilden, ahora Paddock...

ATHLETIC CLUB

Campeonato de Vizcaya, 100 kilómetros (28 de septiembre)

Se nota inusitado movimiento y entusiasmo en las «peñas» ciclistas al solo anuncio de esta clásica carrera.

Don Lorenzo Oca, conocido garagista de la localidad y ex campeón de esta prueba, ha enviado una preciosa copa, y al mismo tiempo sigue poniendo a disposición del «routier» capaz de batir su «record» en este mismo recorrido su célebre «coza».

El número de premios podemos adelantarlo que será crecido, y sólo nos resta recomendar nuevamente a las Sociedades y «routiers» en general el mayor entusiasmo y su decidido apoyo para esta carrera.

Próximamente publicaremos el reglamento de la prueba y demás pormenores.—La Comisión ciclista.

Aviación

EL AEROPLANO MAS PEQUEÑO DEL MUNDO

El teniente Donald Phillips ha construido un modelo de avión muy reducido que mide 18 pies de envergadura y pesa 480 libras.

Su radio de acción es de cuatro horas de vuelo, y su velocidad de 110 kilómetros por hora aproximadamente.

El teniente Philips ha recorrido con su aparato una distancia de 1.300 millas.

EL RECORD DEL VUELO SIN MOTOR

El teniente Thoret se ha sostenido horas y cuatro minutos, batiendo el record, que pertenecía al desaparecido Maneyrol, con ocho horas y cuarenta y dos minutos.

Hablando con Narcisín



NARCISIN

—¿Psssst...! ¿Dónde van ustedes?

—Nos preguntan con tono autoritario un hombre uniformado, al parecer un portero, apenas intentamos franquear la puerta zaguera del Teatro Campos Eliseos, una de esas puertas sombrías, tan misteriosas y tan llenas de romanticismo.

—Desearíamos hablar unos instantes con Narcisín, si no hay inconveniente.

El portero de voz autoritaria duda unos instantes; pero, por fin, nos conduce, entre telones y bastidores envueltos en la penumbra del atardecer, al cuarto del diminuto actor. Un teatro por dentro toma frecuentemente el aspecto de una casa de locos. En un rincón, un señor de chaquet raído, pistola en mano, y con la cara inflamada por el carmín, discute acaloradamente con un hombre grotesco, al parecer un godó...

Nuestro introductor ha llamado a la puerta del cuarto de Narcisín, y una voz de niño, modulada por el empuje del tono teatral y matizada con la gracia del acento argentino, contesta desde el fondo...

Narcisín nos cautiva desde sus primeras palabras.

—Sí, nos dice, empecé a trabajar por primera vez en mi vida en este pueblo de Bilbao, precisamente, y en este mismo teatro. Entonces...

—¿Y cómo fue?

—Cuando yo empecé mi verdadero trabajo personal fué en Buenos Aires, a los siete años de edad, el mismo día que los cumplía; y menudito regalón que hicieron, pues me regalaron un puesto en la compañía, y ya ven ustedes nacido, con la compañía de Patricio León.

—¿Y cómo fue?

—No, yo no soy argentino. Soy de España, de España soy, de la tierra de la gracia y del sol.

—¿Y cómo fue?

—Nos dice bailando. Narcisín se pasea por su cuarto como un gran financiero cuando piensa en sus negocios. Soy de España, sí, señores; nacido en Sama de Langreo, y de allí me trajeron a Bilbao.

—¿Y cómo fue?

—En España hace un año que estoy trabajando, desde mi regreso de América, y estoy verdaderamente encantado, pues he tenido muchos éxitos.

—¿Y cómo fue?

—Les diré... les diré... Miren: a mí no me gusta dar jabolillo como a la mayoría de los artistas, que cuando les preguntan, como ustedes me han preguntado, cuál es la población en que más les gusta trabajar, siempre contestan: «Pues... aquí», vamos, el punto donde están trabajando. A mí lo mismo me da un sitio que otro; me es indiferente, pues en todos los sitios me quieren mucho, y tengo grandes éxitos; por eso me es igual.

—¿Y cómo fue?

—A mí, cualquier obra: no tengo predilección por ninguna, ni por ningún género. Todo lo hago... bien o mal...

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

—¿Y lo creo que en Bilbao estoy contentísimo. Vaya, ya lo creo... Miren ustedes; precisamente, el día 25, cumplí doce años, y quise invitar a todos los niños pobres de Bilbao. Y estuve visitando, primero, el Asilo de Huérfanos de la Casilla, para invitar a los niños. Y luego la Santa Casa de Misericordia, donde, muy amablemente, me enseñaron todos los departamentos, y me gustaron mucho, ¡como que está puesto mucho mejor que un hotel! Tienen también un teatro, cine y hasta campo de foot-ball, y, por cierto, estuve yo jugando con los niños un buen rato, que me pareció muy cortito, por lo a gusto que estaba. ¡¡Lástima que tenía que trabajar, que si no, me quedo allí jugando con los asilados!!

</

# Una asamblea de la Federación de Industrias Nacionales

## La próxima subasta de concesión del ferrocarril Calatayud-Soria-Burgos-Ontaneda

En los locales de la Cámara de Comercio se celebró ayer, lunes, una importante reunión de la Federación de Industrias Nacionales, con numerosa asistencia de representantes de la industria y de la Banca.

Se dió cuenta de la R. O. denegatoria de las pretensiones de la Sociedad Española de Industrias y Tracción Eléctrica, y se acordó telegrafiar al Gobierno de S. M., felicitándole por la resolución adoptada y renovando su firme propósito de colaboración en cuanto signifique desarrollo de la economía y riqueza nacionales.

Se trató de la próxima subasta de concesión del ferrocarril de Calatayud, Soria, Burgos, Ontaneda, y se nombró una Comisión de banqueros e industriales, con amplios poderes, para concurrir a la subasta, formando la sociedad correspondiente.

Se envió el siguiente telegrama:

«Madrid.—Presidente Directorio Militar.—La Federación de Industrias Nacionales, en Junta celebrada ayer, en Bilbao, acordó por unanimidad significar a usted y al Directorio que tan dignamente preside su sincero aplauso y felicitación por haber denegado las proposiciones de la Sociedad Española de Industrias y Tracción Eléctrica, que esta Federación entendió siempre habrían de ser dañosísimas para la economía nacional. Al aplaudir la resolución del Gobierno, la Federación renueva una vez más sus ofrecimientos de colaboración con ese Gobierno, como lo hará con todo el que rijá los destinos nacionales en el desarrollo de la riqueza y la economía patrias.—El consejero Delegado, Ramón Bergé».

# Noticias de Africa

## EL PARTE OFICIAL.—EN LA ZONA OCCIDENTAL CONTINUAN LOS ATAQUES.

Madrid 2.—El parte oficial facilitado esta madrugada a la Prensa, dice lo siguiente:

«Zona oriental.—Sin novedad. Informes de origen indígena aseguran que el número de muertos del enemigo en los pasados combates de Afrua asciende a ciento sesenta, de ellos ciento treinta enterrados y cuarenta desaparecidos.

Zona occidental.—El día de ayer transcurrió en Uad-Law con tiroteado. La posición de Solano sufrió mucho fuego de fusil, de granadas de mano y de cañón, emplazado en el cretón de Tirinas Alto.

Se instató sin novedad entre Loma Blanca y el Fondahillo, al Este de la pista, un bloqueo.

De la posición del Fondak salió una sección de caballería de Victoria y tira de la mechala, con objeto de proteger la reparación de la línea telefónica, siendo tiroteadas por numeroso grupo enemigo y teniendo, al retirarse, un muerto y un herido, ambos indígenas.

La columna que realizaba el recorrido por Anyera se encuentra en Fondak de Ain Yedida.

El jefe de la posición de Afamun dice que las 23.35 horas de ayer se produjo violento fuego en la posición de Adru, y la batería disparaba continuamente.

La columna que salió del zoco el Jemis, de Beni-Aros, no operó hoy quedando a la altura de García Aceiro. Encontrándose con el jefe de la jara y se retiró dicha posición, regresando a mediodía al zoco el Jemis, sin novedad.»

# SAN SEBASTIAN

San Sebastián 2.

**EL PUENTE DE SANTA CATALINA.**—Esta mañana se ha reunido en el Ayuntamiento la Comisión de Fomento, tratando de las diferencias existentes entre los técnicos y los contratistas de las obras, señores Ormaechea y Compañía.

El alcalde se ocupa con todo interés de este asunto, al que trata de buscar una solución satisfactoria.

**LOS OFICIALES PORTUGUESES.**—En la alcaldía han estado esta mañana visitando al alcalde, los oficiales portugueses que vienen al concurso de tiro.

Acompañó a los militares el cónsul de Portugal.

**UNA NUEVA ESTACION TELEFONICA.**—Hoy se ha inaugurado en el monte Ulía la nueva estación telefónica.

Asistieron al acto el director del servicio señor Marino y el jefe técnico señor Michelena.

Estos señores hablaron desde la estación inaugurada con el presidente de la Diputación.

**EL CEMENTERIO DE LOS INGLES.**—El general Arzadun ha estado visitando el cementerio de los ingleses, cuyas obras de reforma quedarán terminadas este mes. Y, por cuyo motivo se celebrarán grandes fiestas.

El general habló de la visita con los periodistas, haciendo grandes elogios de las obras.

**EL INFANTE DON ALFONSO.**—Ha llegado a San Sebastián el infante don Alfonso, hijo de don Carlos y de la princesa de Orleans.

# De la luna de miel a la de Valencia, o la perfecta casa-da perdidosa

UN RASGO DE HONRADIZ

Madrid 2.—El domingo, en la escalera de Palacio, el sargento de Caballería que cuida de los caballos de los ayudantes del monarca, se encontró una cartera con cuatro mil quinientas pesetas en efectivo.

El sargento la entregó en la Mayoría de Palacio, y al poco rato se presentó allí un matrimonio joven preguntando por el dinero. Se trataba de dos recién casados que habían ido a la capilla de Palacio para oír misa, y la señora había perdido la cartera, pues el marido, en previsión de que en Madrid se la robarán, se la había dado a su esposa para que la guardara en el pecho. El dinero era para hacer un viaje a París en luna de miel.

En la Inspección de Palacio se les entregó la cartera, y el matrimonio ratificó con quinientas pesetas al sargento.

# Malvy regresa de San Sebastián a Francia

Después de pasar varios días en San Sebastián, ayer tarde regresó a Francia el ex ministro y actual diputado francés Mr. Malvy, antiguo vecino de la ciudad guipuzcoana, en cuyo honor se organizaba un banquete, que ha sido necesario suspender por el accidente de automóvil de que fue víctima el cónsul de Francia en San Sebastián, señor Lasnastres.

El señor Malvy, que ha sido objeto durante su estancia entre nosotros de delicadas atenciones, marcha a Loty, donde en breve han de celebrarse elecciones municipales en las cuales presentan candidatura muchos amigos políticos del diputado francés. Después marchará a París, donde el señor Malvy forma parte, en primer término, de la Comisión de Presupuestos en la Cámara.

Se propone el señor Malvy realizar en breve una nueva visita a dicha ciudad.

# Gobierno civil

## LA FIESTA DE LOS SOMATENES.—VISITAS Y OTROS EXTREMOS

Al recibirnos a mediodía de hoy en su despacho el gobernador civil, general Echagüe, nos ha hablado en primer término de la proyectada fiesta de los Somatenes, que ha de celebrarse en el próximo día 5, a las cuatro de la tarde, en la Plaza Elíptica.

Se ha editado una hoja impresa conteniendo instrucciones para los somatenes que acudan a dicho acto, las cuales no reproducimos por su mucha extensión.

Después de verificada la ceremonia de bendición de la bandera, se organizará el desfile. Los somatenes marcharán en cabeza y en formación hasta la Plaza Circular, donde se dividirán los partidos de Valmaseda, Bilbao-Hospital, Bilbao-Ensanche y Bilbao-Centro por la calle de Hurtado de Amézaga, y los de Marquina, Guernica y Durango por la de Buenos Aires, procurando hacerla lo antes posible para no entorpecer el tránsito de la tropa que desfilará a continuación de ellos, y la bandera será conducida por su escolta al local de las oficinas del somatén, donde quedará depositada.

Una comisión del somatén ha visitado esta mañana al general para invitarle a un banquete que aquella entidad se propone celebrar en honor de los soberanos antes o después de la bendición de la bandera, según cuál sea la hora de llegada de los reyes y el tiempo de su permanencia entre nosotros.

El general Echagüe ha agradecido la invitación y ha cedido galantemente el salón del Gobierno militar para la celebración de la fiesta.

Dijonos el general que reina gran animación para este acto, que promete revestir extraordinaria solemnidad.

## LOS ALQUILERES

Nos ha hablado el general de las muchas y continuas quejas que recibe respecto a los abusos que cometen los caseros, elevando en proporción de despedida, y sin justificación alguna, las rentas de sus inmuebles.

Manifestó que se halla dispuesto a corregir con mano dura tales excesos, pues está persuadido de que en la inmensa mayoría de los casos, los inquilinos tienen razón.

Sirva, pues, de aviso, a los propietarios poseedores de afán de codicia y lucro desmedido.

## CAMBIO DE INDUMENTARIA

Finalmente, nos ha referido el general Echagüe que habiendo asistido ayer a la función que se celebraba en el teatro de los Campos Eliseos, pudo observar que los respetabilísimos contratados para intervenir en la representación de una celebrada zarzuela, vestían en forma que sus trajes ofrecían los tres colores de la bandera separatista: blanco, verde y rojo.

Entendiendo que ello no podía ni debía ser tolerado, de momento adoptó las medidas que juzgó oportunas allí, sobre el terreno, y hoy ha decidido que, para en adelante, los citados bailarines prescinden absolutamente en sus atavíos del color verde. Es decir, que su indumentaria deberá ser: pantalón blanco y boina y faja encarnadas.

Con ello, no se perjudica a lo típico, y, en cambio, se evitan posibles resquemores y susceptibilidades.

Nos parece muy digna de elogio la resolución adoptada por el general.

# La Noche

## Banco Hispano Americano

### MADRID

#### Balance en 31 de Julio de 1924

ACTIVO		Pesetas
<b>CAJA Y BANCOS</b>		
Caja y Banco de España	50.065.209,75	
Monedas y billetes extranjeros	319.019,69	
Bancos y Banqueros	59.294.688,42	109.678.917,86
<b>CARTERA</b>		
Efectos de Comercio hasta 90 días	250.268.255,52	
Idem ídem a mayor plazo	99.987,52	
TÍTULOS: Fondos públicos	134.578.565,43	
Otros valores	59.398.119,77	444.344.928,24
<b>CREDITOS</b>		
Deudores con garantía prendaria	51.460.290,91	
Idem varios a la vista	43.228.480,95	
Idem a plazo	4.731.132,92	
Idem en moneda extranjera	67.267.493,93	176.296.920,59
<b>INMUEBLES</b>		
<b>MOBILIARIO E INSTALACION</b>		
<b>ACCIONISTAS</b>		
<b>CUENTAS DE ORDEN Y DIVERSAS</b>		
		834.260.369,61
Depósitos		2.174.823.573,96
		3.009.083.943,57
PASIVO		Pesetas
<b>CAPITAL</b>		
<b>FONDO DE RESERVA:</b> Ordinario	6.529.044,50	100.000.000,00
Extraordinario	18.000.000,00	24.529.044,50
<b>ACREEDORES</b>		
Bancos y Banqueros	6.141.210,30	
Acreedores a la vista	477.179.685,84	
Idem hasta el plazo de un mes	7.605.466,20	
Idem a mayores plazos	40.456.406,43	
Idem en moneda extranjera	68.146.216,21	509.528.984,98
<b>EFFECTOS Y DEMAS OBLIGACIONES A PAGAR</b>		
<b>ACEPTACIONES</b>		
<b>PERDIDAS Y GANANCIAS (remanente de 1923)</b>		
<b>CUENTA DE ORDEN Y DIVERSAS</b>		
<b>DIVIDENDOS ACTIVOS</b>		
		15.983.756,19
		2.580.702,20
		951.210,95
		90.410.166,79
		276.504,00
		834.260.369,61
Depositantes		2.174.823.573,96
		3.009.083.943,57

El director gerente, Julián Cifuentes.—El jefe de Contabilidad, H. García.



### LA NOTA DE HOY

# Instrucciones de la Dirección nacional del maurismo

Madrid 2.—Ha sido publicada una nota que se titula «Instrucciones de la Dirección nacional del maurismo». «En respuesta a las interrogaciones y consultas —dice— que se han dirigido en los últimos días, la Dirección del maurismo hace constar: Que es notorio, como consecuencia de las manifestaciones reiteradamente hechas por el presidente del Directorio militar respecto a la significación del nuevo partido de la Unión Patriótica, la incompatibilidad entre el hecho de pertenecer a éste y la conservación de la calidad política de maurista.

Que los mauristas deben hacer pública y ostensible manifestación de su propósito de cooperar respetuamente a la formación de cualquier organización que proponiéndose como objetivo una unión o alianza de las fuerzas socialmente conservadoras del país, se someta a su constitución en las siguientes bases: un ideario definido y concreto que en puntos fundamentales de doctrina y conducta esté en armonía con el programa y actuación política de don Antonio Maura y de cuanto el maurismo ha venido propugnando desde 1913; el expreso reconocimiento de la licitud de pertenecer a tal unión, de los mauristas, sin renegar de su calidad de tales ni de sus propios antecedentes; una separación completa en cuanto a organización, disciplina y funcionamiento entre tal alianza y los órganos representativos del Poder.

Que, denegado categóricamente por el Directorio militar el permiso solicitado para que nuestras fuerzas actúen en pacífica y legal propaganda y fijen clara y públicamente su actitud frente a los graves problemas

pendientes hoy de solución, es inadmisibles y contraria a la conveniencia pública toda colaboración activa que se preste en el ejercicio de cargos de libre designación del Poder que no sean obligatorios o por completo extraños a la política.

Las organizaciones provinciales deberán adoptar las medidas oportunas para poner en ejecución tales acuerdos en el momento en que cada localidad estime oportuno, cuidándose de hacer constar que ello no envuelve significación hostil, ni se propone causar debilitación alguna en los organismos que ejercen la autoridad, sino sólo realizar un deslinde de campos que las circunstancias han hecho inevitable ante la necesidad de no compartir ajenas responsabilidades y de no amparar en nuestro nombre una política que reputamos equivocada.»

## ¿VA A DISOLVERSE LA MANCOMUNIDAD DE CATALUÑA?

Barcelona 2.—Esta tarde se reunió el Consejo permanente de la Mancomunidad, para tratar, principalmente, de la disolución de este organismo, en vista de las negativas obtenidas en Madrid para la concesión de delegaciones.

Probablemente, de la deliberación no se facilitará referencia alguna; pero de este asunto se seguirá tratando en reuniones sucesivas hasta un acuerdo definitivo.

## SUMARIO CONCLUSO

Madrid 2.—El Juzgado del Oeste ha declarado concluso el sumario con motivo del asesinato del patrono Narciso Garriga, ocurrido el pasado año. Por este asunto están procesados Juan Pont y Leoncio Conesa.

# EL CONGRESO DE LOS CATOLICOS ALEMANES

Berlin 2.—En el Congreso que celebra en Hannover el partido católico alemán, reunido bajo la presidencia del ministro de la Alimentación, éste pronunció un extenso discurso insistiendo en que la importancia del pacto de Londres estriba en el hecho de que el Rhin y el Ruhr dejarán de tener el carácter que significaba una pesadilla del pueblo alemán, de provincias apesadadas por las reparaciones y de que el pueblo germano y la economía alemana toda ella soportarán las cargas que para la liberación de los territorios sean precisas.

# LAS ENTREGAS DE CARBON DE ALEMANIA

Berlin 2.—En la última reunión celebrada en Dusseldorf por los representantes de la M. I. C. U. M. y de la industria alemana, quedó acordado que las entregas de carbón a título de reparaciones durante el período transitorio previsto en el pacto de Londres, sigan efectuándose, pagándose en su día al precio que se fije en las próximas negociaciones entre la Comisión de Reparaciones y el Gobierno del Reich.

# LOS DELEGADOS AMERICANOS EN BERLIN

Berlin 2.—Ha llegado M. Leon Fraser, delegado de la Misión Dawes, y que está encargado de establecer las oficinas que ha de emplear la Delegación americana, que llegará el jueves, presidida por Mr. Owen Young, para empezar la ejecución del plan Dawes.

# LA COMISION DE FERROCARRILES

Berlin 2.—La Comisión de Reparaciones ha nombrado experto, por parte de Francia, para la modificación de los ferrocarriles, a M. Lefevre.

Bélgica estará representada por M. Delacroix, que estudiará la emisión de bonos.

La cuestión de los monopolios será llevada personalmente por M. Fadycar.

# COMBINACIONES DIPLOMÁTICAS

Berlin 2.—Se rumorea en los círculos políticos de Berlín que el embajador francés en Berlín, marqués de Margerie, será enviado a Roma para sustituir a M. Barrere.

Peretti della Rocca, director de la oficina francesa de Negocios Extranjeros, será enviado a Berlín como embajador.

Bilbao, especiales: a 87,50.—Valencianas Norte: a 96,30.—Vascongado (emisión 1903): a 72 por 100.

## Electricidad

Hidroeléctrica Española (emisión 1919): a 82,25 al contado.—Idem (emisión 1923): a 96 por 100.—Hidroeléctrica Ibérica (emisión 1918): a 82,25.—Idem (emisión 1923): a 95,50.

## Industria variada

Altos Hornos de Vizcaya (emisión 1920): a 93,40 al contado.—Siderúrgica del Mediterráneo: a 95 por 100.—San Carlos, Sociedad Vasco-Andaluza de Abonos: a 97 por 100.



## TEATRO CAMPOS ELISEOS.

Compañía hispanoargentina Narcisín. A las siete y diez y media. «Los niños del Hospicio» y «Ramita» (estreno). (Precios populares).

## TEATRO TRUEBA.

Sesión continua de cinco y media a doce. «El ídolo del norie» y otra.

## SALON GAYARRE.

Sesión continua de cinco y media a doce. «Bendita sea la suegra» y otra.

## SALON OLIMPIA.

Sesión continua de cinco y media a doce. «El camino de hierro», «Gaumont Actualidades» y «Pamplinas y su casa».

## SALON VIZCAYA.

Sesión continua de cinco y media a doce. «Epopeya de una mujer».

## EN EL ARENAL.

Programa del concierto que esta noche, a las ocho, ejecutará la Banda municipal:

1.º «Marcha rusa».—Ganne.  
2.º «Raymond», abertura.—Thomas.

3.º «Lakmé», fantasía.—Delibes.  
4.º «La boda de Luis Alonso», intermedio.—Jiménez.

5.º Marcha oriental.—Peñalva.  
6.º Marcha de la «Suite Algérienne».—Saint-Saens.

# ANUNCIOS OFICIALES

## Compañía de los Ferrocarriles de La Robla

El Consejo de Administración de esta Compañía convoca a junta general extraordinaria de señores accionistas, que se celebrará el día 13 del corriente, a las once y media de la mañana, en su domicilio, Bailén, 9, primero, con objeto de tratar y resolver acerca de los particulares siguientes:

1.º Sobre el real decreto relativo al nuevo Régimen Ferroviario promulgado el 12 de julio último, y en el que se señala un plazo de tres meses, a partir de la fecha, para solicitar el ingreso en el Régimen mencionado.

2.º Transerencia a esta Empresa de la concesión del I.-C. León-Matallana, otorgada a la Sociedad anónima Industria y Ferrocarriles.

3.º Reforma de los artículos 21, 23, 24, 25 y 35 de los Estatutos de la C. mpañía.

4.º Extremos relacionados con los artículos 4.º y 5.º de dichos Estatutos de la Compañía.

Todo accionista tiene derecho de asistencia, con voz y voto, a las sesiones de la junta general.

Para ejercitar ese derecho es indispensable depositar en la Caja de la Compañía, un día al menos antes del fijado para la celebración de la junta, las acciones o resguardos que las presenten, recibiendo en cambio cédulas personales, en las que constará el nombre del depositante y el número de acciones depositadas.

Se suplica encarecidamente la asistencia personal o delegada, pues no podrá celebrarse la junta si expresado día no están representados en ella los dos tercios del capital.

Bilbao, 1 de septiembre de 1924.—El director gerente, Pablo Callam.

## Reparación de máquinas de escribir

RAPIDEZ Y ECONOMIA

F. CASERO, ESCUZA, 8, BILBAO

## COPIAS A MAQUINA

50 CENTIMOS 100 LINEAS

F. CASERO, ESCUZA, 8, BILBAO

Teléfono 198

## Motores SEMI-DIESEL y a GASOLINA

Bombas de todas clases

### MAQUINARIA EN GENERAL

Grandes existencias

ARCADIO D. DE CORCUERA, S. A.

Gran Vía, 36. - BILBAO

## Automóviles WILLYS - KNIGHT

El motor de más alta calidad

### FERNANDEZ Y LOPEZ. - Gran Vía, 44

## Por el Hiloy por la Antea

Puñado de noticias de todas partes

### UN TRATADO SUECOERMANO

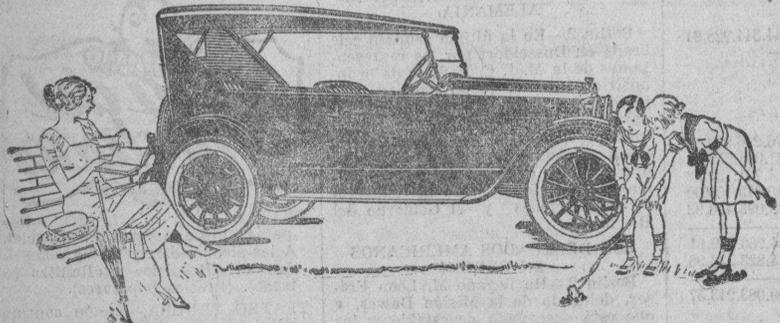
Berlin 2.—Ha sido firmado un Tratado de arbitraje entre Alemania y Suecia. En el protocolo ha quedado convenido que si Alemania entra a formar parte de la Liga de las Naciones, se adhiera a la Convención de arbitraje de La Haya, el Tratado de arbitraje firmado será sustituido por las regulaciones del tribunal internacional de La Haya.

### MANIFESTACIONES OBRERAS EN ITALIA

Roma 2.—En diferentes puntos de Italia, incluso en Roma, han tenido lugar manifestaciones obreras encaminadas a obligar a los patronos a que respeten la jornada de ocho horas y a que concedan un aumento en los salarios que sea proporcionado al coste de la vida, cada vez mayor.

AGUAS MINERALES NATURALES DE **CARABAÑA** Depurativas  
 EL MEJOR PURGANTE **CARABAÑA** Antibiliosas  
 Antiherpéticas

Propietarios: Viuda e hijos de R. J. CHAVARRI. - Dirección y Oficinas: LEALTAD, 12. - Madrid



Automóviles **DODGE BROTHERS** Nuevos modelos 1924. Entrega inmediata. RICARDO DE DAMBORENA. Gran Vía, 31. Teléf. 1118.-Bilbao

Goitia y Hormaechea

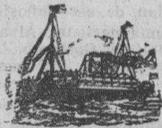
IMPRESA ARTISTICA (Guernica)  
Papelería y objetos de escritorio  
Se hacen trabajos comerciales, cartas, sobres, letras de cambio, etc., etc

-Chica, ¡qué bien aromada vienes!  
-No, te extraña. Compró mis lociones, esencias y perfumes en **LA FLORIDA**, Sombroería, número 14.



GRAN FABRICA DE MUEBLES

DE HILARIO URQUIA  
Muebles de lujo. - Muebles estilo del país. - Muebles de todas clases. - PRECIOS ECONOMICOS  
ZARAUZ



Línea Müller

Servicio quincenal de vapores entre ROTTERDAM y BILBAO y viceversa

Recibirá carga en los muelles de Uribitarte, el día 9 de septiembre, el vapor holandés

"IBERIA"

para los puertos de ROTTERDAM, AMSTERDAM, AMBERES, LONDRES, HAMBURGO, NEW YORK, etc., etc.  
Para informes, dirigirse a sus agentes:

**E. de Arriaga y C.<sup>a</sup>**

FUERA CANAS (sin teñirlas ni arrancarlas)

Gran invento (sin grasa) **Brillantina India**  
Exijase en la etiqueta LA FIGURA DE LA INDIA (marca registrada) PRODUCTO ANTISEPTICO, COMPUESTO DE RAICES AROMATICAS. Unico que sin tener, en pocos días devuelve a las canas su color primitivo. Usándolo, no salen nunca. Fortifica la raíz del cabello, evita su caída y le devuelve el jugo perdido, pues la cana no la motiva otra causa que la falta de dicho jugo, sin el cual se debilita la raíz, haciéndola perder su color y fuerza. Precio 5 pesetas. De venta en todas las perfumerías y droguerías. Por mayor: JOSE BARREIRA, calle Muñoz Torrero, 6, MADRID, y principales centros de específicos de España. Medalla de oro y diploma de Mérito en el último Congreso de Higiene, por haberse comprobado que es absolutamente inofensiva y de inmejorables resultados.



Marca registrada

Cámaras frigoríficas marca "ALASCA" con patente de invención.

Fabricante: ANTONIO ZORRILLA PEREZ  
Jardines, 9 BILBAO Teléfono 9585  
Instalaciones de hielo y frío de todas potencias.  
Fabricación especial de armarios frigoríficos para todos los usos. Neveras.

Auto Benz

Limousine, nuevo, 20 HP., seis asientos, se vende baratísimo o se cambia por auto pequeño a camioneta Ford. También se arrienda un gran local para garage. Dirigirse a "INTERNACIONAL", Alfonso Victoria, 7, Pamplona.

TOS PASTILLAS DE EUCALIPTUS ELOSEGUI

Curan la tos, resfriados, bronquitis, catarros, ronquera, etcétera. Son antisépticas, inofensivas y agradables. Caja 1,30 pesetas, en farmacias y droguerías.

**EURESOL** TONICO CABILAR...  
**EURESOL** CONTRA LA CALVICIE...  
**EURESOL** EN FARMACIAS DROGUERIAS Y PERFUMERIAS...  
**EURESOL** PREPARACION ALEMANA A BASE CIENTIFICA...  
 SEGUN EL PROFESOR DR. KROMAYER DE BERLIN  
 VENTA POR MAYOR - CARLOS W. HEISS  
 APARTADO 479 MADRID

Representante Vizcaya y Guipúzcoa: Manuel F. Escandón, Víctor, 4 y 6. Dependencias: Barandiarán y Compañía y Centro Farmacéutico.

TOS PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Remedio pronto y seguro. En las boticas.  
Ya sea la TOS catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas PASTILLAS, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que muchas veces desaparece la TOS al concluir la primera caja.

Alivio ó curación del ASMA ó sofocación por medio de los CIGARRILLOS BALSÁMICOS ó los PAPELES AZOADOS que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídase el prospecto.

JARABE DE HIPÓFOSFITOS DE CLIMENT

El que recetan las Médicas 40 años de creciente éxito

ANEMIA-INAPETENCIA RAQUITISMO DEBILIDAD

MARCA VIUDA

Es el primitivo Desconfíese de las imitaciones

Graduación de la vista. Se despachan recetas Lentes y gafas económicas Arreglo de gramófono  
Relojería, Joyería y Óptica DE Facundo Fernández San Francisco, 49 (frente a Hernán) BILBAO Calle Víctor Chavari, 29 - PORTUGALETE  
Venta y reparación de toda clase de plumas estilográficas, relojes y alhajas.

¿HAGA DESAPARECER ESTE DOLOR!  
 ¿Por qué sufrir? ¿Por qué transformar el trabajo en un martirio y hacer las diversiones imposibles cuando una aplicación de LINIMENTO DE SLOAN hará desaparecer el dolor? Hombres y mujeres de todas partes del Mundo guardan el Sloan a mano, listo y dispuesto para ser empleado a los primeros síntomas de dolor en casos de REUMATISMO, CIÁTICA, LUMBAGO, NEURITIS, TORCEDURAS, CONTUSIONES, etc. El Sloan penetra inmediatamente sin frotar.  
 De venta en todas las Farmacias.  
 LINIMENTO DE SLOAN



LA JOYA DE LA CASA es el niño limpio, de cutis suave, blanco, fragante, merced al uso diario del JABÓN HENO DE PRAVIA

Es jabón puro, de espuma ligera y abundante e intenso y permanente perfume.

Pastilla, 1.50 en toda España Perfumería Gal.-Madrid.

MATIAS URIETA

VILLARIAS, 10 BILBAO TELEFONO 2290

DEPOSITO DE FABRICA de Gorras de transmisión. Curtición vegetal y al oromo  
¡Tapiceros! ¡Chicarreros!  
Depósito de badanas en todos granos y colores. Grandes novedades

¡Yo estoy satisfecho de la vida!  
 desde que no he vuelto a padecer de Estómago gracias al uso del DIGESTÓNICO  
 De venta en farmacias y droguerías

Se reciben anuncios y suscripciones para "La Noche"